



你最忠实的伙伴  
Teman Setia Anda

# HARIAN INDONESIA

## 印度尼西亚日报

**Bagus Para Kamper**  
芳香 防虫 防霉  
日式透气棉纸包装  
不需切割 不沾手  
不污染衣物  
Para Kamper Anti Ngengat & Penjamuran

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [f/HarianIndonesiaHI](https://www.harian-indonesia.com) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年10月27日 (星期三)



# 佐科威冀東盟加強團結 成區域穩定繁榮火車頭

佐科威总统在茂物总统行宫，通过视像出席第39届东盟峰会。



佐科威总统通过视像出席第39届东盟峰会时致辞。

(茂物讯) 佐科威总统周二(26日)在茂物总统行宫，通过视像出席第39届东盟峰会时表示，印尼希望东盟成为地区稳定与繁荣的火车头。

根据佐科威的看法，今年对东盟来说并不是轻松的一年。他说：“我们生活在充满动态的局势中，大国之间的竞争越来越突出。”

佐科威总统要求东盟不要被令人自满的行话而冲昏了头脑。他说：“我们必须努力加强东盟的团结和中心地位。我们必须立即加强东盟机构的能力和有效性。”

因此，将于明年开始制定东盟2025年后愿景的高级别工作组也需要讨论加强东盟的建议。

佐科威表示，印尼希望在明年年底之前能够接受该建议，并做出在2023年实施的决定。

他说：“因此，东盟将做好准备并

立即起飞，以实现2025年后的新愿景。印尼提交了一份关于加强东盟的讨论的概念档。我非常感谢东盟领导人对印尼倡议的支持。”

佐科威总统在这次峰会上传达的另一件事，即是东盟真的希望通过包容性进程在缅甸迅速恢复民主，因为缅甸人民有权生活在和平与繁荣中。

佐科威提醒说，4月24日在雅加达举行领导人会议时，他对东盟作为一个大家庭能够帮助缅甸摆脱政治危机感到乐观。这是家庭帮助家庭成员的承诺。

但令人惋惜的是，这个家庭伸出的援手没有受到缅甸军方的欢迎。直到峰会的最后时刻，缅甸军方未批准东盟特使要求的访问准入。

东盟决定在非政治层面邀请缅甸，并为缅甸首先解决国内问题提供机会，这是一个艰难的决定，但必须这样做。

佐科威说：“一方面我们尊重不干

涉原则，但另一方面，我们也有义务维护东盟宪章中的其他原则，例如民主、善治、尊重人权和宪政。”

“正如我们向东盟人民承诺的那样，这一决定也为东盟继续取得进步提供了空间。但是，仍然必须向缅甸伸出援助之手，包括向缅甸人民提供人道主义援助。”

佐科威提出的最后一个课题是东盟印太地区展望(AOIP)的实施。他指出，东盟印太地区展望有非常明确的原则。现在是我们所有人都关注在实施东盟印太地区展望方面的具体合作的时候了。

对此，2023年印尼将举办印太基础设施合作论坛。该论坛将在印尼担任东盟轮值主席国时举行。

佐科威说：“我希望我们将继续加强在东盟印太地区展望框架内的合作。”(KP)

## 避免外國干涉內政 柬高官不能雙重國籍

(金边讯) 柬埔寨国会通

过一项宪法修正案，禁止首相在内的重要国家机关领袖拥有双重国籍，旨在避免“外国干预”。

柬埔寨宪法原本承认双重国籍，包括首相、参议院、国民议会和宪法委员会主席等，均可同时拥有他国公民权。然而，首相洪森本月6日下令司法部修改宪法，规定这些政府

最高职位仅能由本国公民出任，声称这是为了彰显最高职位者对国家的忠诚，并避免外国干预内政。

洪森之所以宣布修宪，肇因于英国《卫报》月初在报导中错误指其为“拥有塞浦路斯护照的数千名非欧洲人之一”。该报随后修正报导，指并非洪森本人，而是其核心圈

成员拥有塞浦路斯护照。

另有分析指出，这是执政30多年的洪森进一步排除法国反对党救国党领袖桑连西的举动。

救国党曾在2013年的全国大选几乎击败洪森的柬埔寨人民党，却在2017年被政府控告“密谋政变”，遭最高法院判处解散。(早报)



柬埔寨首相洪森下令司法部修改宪法。

**PERLINDUNGAN ANTI BACTERIAL 99%**  
**Bagus FRESH 99**  
抗擊 **LAWAN** 新冠肺炎 **COVID-19**  
**SABUN CUCI TANGAN ANTI BACTERIAL 99%**  
抗菌洗手液 99%  
www.bagusidn.com 关注我们: @ bagus.idn  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

- 附近超市、便利店有售:
- RANCH MARKET, LOTTE Mart, LOTTE Grosir, LuLu, HERO, SUPERMARKET, FORTUNA, Alfamart, Alfamidi, TIP TOP, NAMA, DUKA ANITA, Duta Dash, Groggagan, GrandLucky, Century, PUJASARI, FamilyMart, pasarjaya, FARMERS MARKET, AEON, NAGA, FOODHALL, TRANSmart, Market City, rezeki, Ibis, KLIK, SANGRIA, SANTA SWALAYAN, LAWSON, HARI HARI, BENNY, CIRCLE K, watsons, DAN-DAN, J&M, J&M



# 美國務院參贊訪列特諾 加強美印戰略夥伴關係

(雅加达讯) 美国国务院参赞德里克·乔莱特于10月21日到我国进行访问。他是在访问了泰国和新加坡之后到访我国，以出席一系列高层会议。

乔莱特参赞此访加强了与印尼作为东南亚重要朋友和关键夥伴的合作，强调了东盟的中心地位和东盟在地区稳定中的核心作用，并讨论了缅甸危机。

访问期间，乔莱特参赞由负责东亚太平洋事务的助理国务卿金莫伊和美国国际开发署副署长克雷格·哈特陪同。

美国驻雅加达大使馆周一(25日)在书面声明中传达乔莱特参赞的话说：“美国和印尼已在网络安全、反恐、海上安全、以及人道主义援助和应对灾难等各个重要领域加强了合作。”

乔莱特补充说：“我们继续重申和加强美国和印尼之间的战略夥伴关系，特别是当我们共同努力应对冠病大流行，并促进一个更加和平、稳定、繁荣和健康的印太地区的时候。”

乔莱特参赞会见了外交部长列特诺及外交部诸高官和东盟领导人。在这些会议期间，美国代表团讨论了美国深化



外交部长列特诺和美国国务院参赞乔莱特举行会晤。

在东南亚参与的机会，以及美国与印尼和东盟及其成员密切合作。

以应对该地区一些最紧迫挑战的机会，包括冠病后的强劲经济复苏和应对气候变化。

继卡马拉哈里斯副总统最近访问东南亚之后，乔莱特参赞的访问强调了美

国对整个地区基于规则的国际秩序的承诺。

德里克·乔莱特是美国国务院参赞。他担任副部长级助理职位，作为国务卿有关各种问题的高级政策顾问，并按照国务卿的指示履行特殊的外交职责。(KP)



佐科威見證

## PPATK主任宣誓就職

(雅加达讯) 总统佐科威见证了伊凡·尤斯蒂亚凡达纳(Ivan Yustianandana) 宣誓就任2021-2026年金融交易分析与呈报中心(PPATK)主任。

伊凡是根据2021年10月22日关于解雇和任命金融交易分析与呈报中心主任的2021年第48/M号总统决定书，担任2021-2026年金融交易分析与呈报中心主任。

伊凡周一(25日)在雅加达国家宫，在总统佐科威的见证下宣誓说：“以真主的名义，我发誓，作为金融交易分析与呈报中心负责人，不得以任何藉口直接或间接向任何人提供或承诺任何东西。我发誓在履行或不履行这个职位上，不会直接或间接接受任何人的承诺。”

伊凡接著说：“我发誓，我将根据法律法规、宪法和适用法律法规对任何人保密。我发誓，我将尽心尽责地履行我作为金融交易分析与呈报中心负责人的职责和义务。我发誓，我将忠于国家、宪法和现行法律法规。”

伊凡将代替迪安·艾迪雅纳

(Dian Ediana Rae)。之前，伊凡自2020年8月7日起担任根除部门副手。

伊凡于2003年加入金融交易分析与呈报中心。他曾担任研究组主管和非银行分析师，并继续担任审查、研究和开发总监。

伊凡是迦渣玛达大学的法学博士，并拥有美国华盛顿特区华盛顿学院的法学硕士学位和任抹大学法学院的法学学士学位。

任职金融交易分析与呈报中心期间，他领导了金融交易分析与呈报中心职能的实施，在反洗钱和预防恐怖主义融资部门产生检查结果和战略研究。

之后，他成为领导和导向制定洗钱国家风险评估和恐怖主义融资国家风险评估、金融诚信评级、预防和根除洗钱和恐怖主义融资的有效性指数，以及与预防和根除洗钱和恐怖主义融资相关的公众认知指数的协调员。

在区域和国际上，伊凡活跃于东盟地区、澳洲和新西兰的金融情报咨询小组，以及反洗钱/反恐融资工作流。(KP)

## 兩列輕鐵測試中發生相撞

(雅加达讯) 雅茂德勿轻铁无载客列车，周一(25日)中午12时30分左右，在雅加达东区芝布布尔的蒙朱耳高架路段进行测试时，发生两列轻铁相撞事故。

当地居民埃尔曼(32岁)列车相撞发出轰然巨响，一列轻铁

猛撞前面的轻铁车厢，把前面车厢托起在其后面车厢顶。

这起事故没有人丧生，技师受轻伤。

有关当局已对事故进行调查，失事车厢虽然还未拆开，暂时被塑胶布盖住。



两列无载客轻铁列车相撞。

## 巴布亞小貨機失事 機長喪生副機長受傷

(蒂米卡讯) 一架Smart Air公司所属的PK-SNN 登记小货机，周一(25日)在巴布亚本哲县奥穆基亚区阿敏加鲁机场失事。

失事事件发生于早上大约7时30分左右(当地时间)，由于恶劣的天气或跑道尽头的浓雾，这架飞机未能降落。

以下是5个事实“来自蒂米卡机场的Smart Air飞机将降落在阿敏卡鲁伊拉卡机场，但由于跑道尽头有雾，因此飞机以太低的进近着陆。”巴布亚警区公关处处长阿赫玛特·慕斯托法·卡马尔大警监提供的说明称。

失事事件后，早上大约7时30分，将遇难的机长及副机长用救护车迁移到伊拉卡社会保健中心。

早上大约7时40分抵达伊拉卡社会保健中心，遇难者即刻接受医疗小组的治疗，设法为心脏和呼吸泵血。然而，机长坤达尔迪抢救无



巴布亚小货机失事，机长丧生副机长受伤。

效，于上午大约8时10分左右被宣布逝世。

“其间，副机长埃基仍处于清醒，在伊拉卡社会保健中心接受治疗，接著将被迁移到蒂米卡。”卡马尔说。事关飞机未能降落导致

失事的原因，卡马尔说，有关当局仍将进行进一步调查。“两名遇难者仍在伊拉卡社会保健中心及仍在等待迁移到蒂米卡。”他说。(LDS)

## 芝拉扎發生致命車禍 5人喪生



芝拉扎發生致命車禍廂車與轎車相撞5人喪生。

(芝拉扎讯) 中爪哇芝拉扎县南车道上周六(23日)发生致命车祸涉嫌轎車與廂車相撞。

车祸导致乘搭轎車的5名仍属一家人乘客丧生，4名死者来自亚齐巴西查镇乌绒班棠阿沙罕乡居民，另一名是芝拉扎居民。

已将死者迁移及3名受伤者在玛热囊医院接受治疗。

居民的业余视频显示，上周六下午，在中爪哇省芝拉扎的哇纳列查镇阿迪慕尔雅乡南车道发生车祸后，两辆车严重损坏。

其中一辆涉嫌车祸的汽车是载7名乘客的丰田牌VIOS轎車严重损坏，据目击者的说明

称，致命车祸的经过情形始于轎車从西爪哇方向飞驰往芝拉扎，这辆满载搭的轎車在转弯处飞驰时，因车身偏进右边车道，以致与相反车道开来的五十铃厢型卡车(B 9169 JXR)相撞，严重碰撞导致这辆私家车前面部分损毁。

“轎車内有7名乘客，其中4名当场丧生，一人重伤在医院不治，另2人伤势较轻。”目击者达尔西说，员警已到事发现场进行调查。其间，厢型卡车司机已被扣押在芝拉扎警署交通事故处理哨站被要求提供说明。

这起车祸案件仍由芝拉扎警署交通事故处处理。(LDS)



救援人员在迁移驾驶座上的司机遗体。

## 雅加達專線巴士追尾 司機與一名搭客喪生

(雅加达讯) 雅加达东区MT 哈尔约诺街，发生雅加达专线巴士追尾撞车事故，导致2人丧生，查雅都会警区交通事故处处长阿尔科·维约诺称，这起车祸共涉及39人。

“受伤者37名，遇难者2名，包括司机及1名乘客。”阿尔科周一(25日)被联系时说。

阿尔科表示，已将死者送进格拉未查蒂警署医院，而受伤者送进普提阿西医院。

至今，车祸疑是因为雅加达专线巴士司机打瞌睡，据目击者提供的说明称，司机凌晨大约3时刚从集中站出来。

“这位司机凌晨大约3时刚

从集中站出来，可能是打瞌睡因为完全没有刹车，猛撞后才停下来，没停在车站。”阿尔科叙述说。

根据上传到推特账号@TMCPoldaMetro 的照片，可以看到后面的雅加达专线巴士，前面部分由于猛撞到前面的巴士而看起来受损。前面被撞的巴士被猛烈向前推移达15米。

除了遇难者丧生外，阿尔科解释称，目前37名受伤者已在普提阿西医院接受医疗。

阿尔科称，起初据称有3名丧生者，然而已知是不幸的巴士车一名搭客的生命接受医疗成功后获

▲车头严重撞毁的专线巴士。

救。“已将丧生者送进格拉未查蒂医院。”阿尔科说。

该车祸发生于上午大约9时左右，当时一辆从史芒伊方向往查旺的雅加达专线巴士猛撞其他一辆停在Indomobil车站前面的巴士车。

由于被猛撞，正在停下的巴士车被推到离事发现场几米远处。此外，雅加达专线巴士司机被挤压，警员曾难以迁移遇难者。

警方仍在事发现场寻找雅加达专线巴士事故原因的线索。

雅加达专线巴士公司将负责丧生者与受伤者的全部医疗费，(LDS)

## 雅京西區房子突坍塌 母子重傷遲緩救治身亡

(雅加达讯) 雅加达西区卡里德勒斯地区，一位元名叫伊姐(40岁)的中年妇女和她的儿子阿尔迪安夏(16个月)，上周六(23日)晚上，遭到房屋坍塌的废墟掩埋丧生，发现母子俩处于拥抱状态，这是房屋坍塌至迁移2名遇难者过程的经过情形。

消防队值勤员从当地居民得到的资讯称，卡里德勒斯03街坊01邻组玛勒1街的一所房子倒塌。当地居民还试图联系遇难者伊达，但没有得到回应。

消防队值勤员晚上10时03分抵达事发现场，从附近居民得到的资讯称，房子倒塌时可能有一位母亲和她的孩子在屋内。

消防队值勤员们移除了一些阻挡通往废墟道路的物品，随后看到废墟附近露出的脚。

经过追踪，消防队值勤员发现母婴俩处于拥抱姿势。

“值勤员们试图搜寻及找到露出的脚，然后试图一起挖。找到时，孩子脉搏仍在搏动和呼吸。”消防局公关处处长慕拉特维查延托对记者说。

由于没有救护车，消防队值勤员只



雅京西區卡里德勒斯地区房子突然坍塌的房子被围上警戒线。

好以骑电单车，将受伤母子两人迁移至卡里德勒斯地方公共医院。

然而，还没来得及就医，婴儿就夭折了。

“抵达卡里德勒斯地方公共医院，显然已经咽下了最后一气。”慕拉特说。

消防队值勤员试图寻找氧气罐来帮助母亲呼吸。由于迟缓和救治，未能挽救母亲的生命。

“其母因为迟缓和救治以致咽下了最后一口气。”他说。(LDS)



# 出席東盟商務投資峰會 佐科威推動重開旅遊業



佐科威总统通过视像，出席东盟商务投资峰会。

(雅加达讯) 佐科威总统鼓励东盟各国领导层，俾能随着该区域疫情大流行降势达14%，应能加速经济复苏。至于加速经济复苏所循办法之一，他说，即进行重新激活安全旅行，包括安全旅游在内。

总统周一(25日)在东盟商务投资峰会上表示，恢复东盟经济必须通过重新激活安全旅行，包括安全的旅游活动。据联合国世界旅游组织日志，东南亚限制活动率为全球最高或达82%。总统说，随着目前冠病疫情形势日益受控，应可减少某些限制、流动性可以再次放宽，虽则仍须确保安全、免受冠病毒感染的感染风险亦然。

他还推动，去年我国发起的东盟旅游走廊安排框架俾能立即落实。而且，他说，务须即时开展对该地区疫苗证书的认证，包括立即进行相互操作性的疫苗系统。

有必要为已接种疫苗且身体健康者、或确诊病例呈阴性的人做出可安全旅行安排，以及有关该地区已接种疫苗的旅游路线图。

总统确信，如果东盟各国立即为人民安全出行提供便利，则经济轮子必然将恢复转动。他说，目前，印尼也通过严格执行卫生礼仪，逐步开放峇厘岛的安全旅游活动。该开放旅游活动是经过峇厘岛所执行疫苗接种人数已达84.8%所进行的。

继而，我国还将逐步开放已执行疫苗接种人数逾70%的其他旅游区。总统还鼓励东盟各国加速进行疫苗接种实施。他强调，必须尽快实现东盟70%人口的疫苗接种目标。“务须共同执行在该区域各国加速落实均衡疫苗接种的短期议程。”

最近一周内，东盟区冠病病例下降

至14%，该降幅远比全球平均值下降仅1%更佳。总统说，目前形势好转，将增加东盟内外恢复活动、加速经济复苏的信心。“但仍须保持警惕，因其他许多国家确诊病例仍在上升。”

迄今为止，东盟各国之间的跨国旅行规则并不统一且呈零星状态。例如，新加坡实施了为期10天的居家通知，即自我隔离，而对于标记为与感染有关的一些列入第三类国家，如马来西亚和印尼亦复如此。

与此同时，我国本月14日开始放宽从国外抵达峇厘岛和廖内群岛的游客，以及其他一些机场随后开放。

其中允许回覆进入我国的19个国家中，并无来自东盟的国家。虽则冠病病例和死亡率达到顶峰期，我国目前仍成为全东盟区确诊病例最低的国家。(MIM)



投资部长在台湾与鸿海科技集团董事长刘扬伟等人会晤。

## 台灣鴻海將在我國投資 建電動汽車和電池工業

(雅加达讯) 投资部长兼投资统筹机构(BKPM)主任峇赫里耳·拉哈达里亚在台湾台北与鸿海科技集团(富士康)董事长刘扬伟举行会议，讨论他们在电池和电动汽车行业投资的兴趣。

该于上周五(22日)举行的会议上，目前与富士康合作的睿能创意(Gogoro)创办人暨执行长陆学森(Horace Luke)也出席了会议。

峇赫里耳周日(24日)在雅加达的书面声明中说：“按照佐科威总统的指示，我们期待富士康在印尼的合作，因为它符合进行经济转型以创造附加值的大愿景。电池产业从上游到下游的发展是正确的方法。”

在会议上，峇赫里耳传达了电池产业是印尼政府未来建设绿色经济和可持续蓝色经济的政策方向的体现。

印尼是投资电池生态系统的合适地点，因为它拥有作为电池原材料的自然资源、更公平的基础设施发展、中产阶级的增长、以及拥有可能成为高效劳动力和充满希望的市场的人口红利。

他补充说：“政府对此非常重视。因此，我们将通过一扇门，即投资部来确保所有许可和激励措施。我会自己处理和监督。”

此外，峇赫里耳还提醒有关在富士康和睿能创意的整个供应链中与国企、国内私营企业和中小企业的合作。

峇赫里耳说：“当然，我国政府认为合作是建设和发展电池行业的主要关键之一。我们需要这样做，以便在互惠互利的背景下实现公平。”

对此，富士康董事长刘扬伟解释称，他们计划在印尼建设综合性的电动汽车电池和电动汽车产业。将开发的电动汽车有四轮和两轮。

他说：“我们非常热情。印尼是一个

潜力巨大的国家。我相信，未来会有印尼制造的电动汽车，按照印尼人民的利益进行设计。我们将立即通过讨论和技术调查跟进今天的会议。”

刘扬伟还表示，他致力于让当地公司和中小微企业参与富士康的投资。这符合富士康目前正在实施的构建、运营、本地化(BOL)商业模式。

他说：“我们不仅将组装，而且我们希望在印尼建立一个完整的产业。”

富士康本身实际上在8月的视像会议上就表示有兴趣投资电池和电动汽车行业。特别在电动两轮车的合作方面，富士康将与具有电动两轮车开发经验的睿能创意(Gogoro)合作。

睿能创意执行长陆学森深信，使用电动汽车的流动性是不可避免的，并将在这十年内发生。

Gogoro作为在台湾提供电池交换系统基础设施和电动两轮车的先驱，也将合作完成富士康的投资计划。

他说：“我们从台湾开始，看到印尼是我们开发电动两轮车的合适地方。我们电动两轮车的充电能源不是使用充电技术，而是更换电池。我们认为这非常适合在印尼使用。”

富士康成立于1974年，是一家主要从事电子元件和产品的合同制造公司。公司总部位于台湾新北市，同时在巴西、印度、日本、墨西哥等多个国家及欧洲多个国家开展业务。

富士康素以“苹果产品的制造商”见称，但实际上也为谷歌、惠普(HP)、英特尔、戴尔、亚马逊、任天堂、索尼和小米等各种其他全球领先品牌制造产品。

而Gogoro Inc.是由陆学森于2011年创立的科技公司，在台湾开发两轮智能电动滑板车(smartscooter)和开创性的电池更换基础设施生态系统。

## 國會副議長穆海敏 與中國共黨高官視像會晤

(雅加达讯) 这期间我国与中国缔结至优合作关系。国会副議長穆海敏·伊斯甘达尔还一直鼓励俾能持续维持，这期间早已缔结好合作关系，甚且，今后有必要加以增进提高。

穆海敏周一(25日)在虚拟会议上会晤中国共产党中央(CPC)众高官表示，我非常感谢印尼政府和中国共产党之间能持续维持良好的合作关系，特别于经济方面的合作。他说，不论身为国会副議長或民族复兴党(PKB)总主席，我期望该合作可以扩大至其他方面，诸如文化、教育、设计与科技转移、农业科技与改进、增强民主与人权、包括对少数群体和妇女的保护方面。

当时参与陪伴穆海敏出席会议官员，其中有国会第六委员会主席怀梭耳·惹萨、第四委员会副主席昂吉雅·阿尔玛妮及第四委员会成员露露克·努尔哈米姐。而中共方面代表有王晨、孙建国、胡晓丽出席会议。

穆海敏在会议中还祝贺中国共产党建党100周年快乐！此前，他还曾通过致函表达祝贺：“但愿中国共产党能继续带来更好的改变。”

也为印尼民族复兴党总主席的他甚信，印尼和中国拥有将继续为世界和平做出贡献的承诺，尤其是共同克服世界各地的人道主义危机，特别是在这次疫情大流行期间的危机。我方还期望中国共产党永远是印尼和中国发挥国际作用的好朋友。

通过该双边论坛，他还希望中国政府帮助改善印尼习经院的人力资源开发纲领，特别于教育、科学与科技方面的开发。而在青年领域，慕海敏还希望未来能在青年交流、女性领袖、宗教/社区领袖等形式上进行合作。“此事至关重要于未来，设立基于人类价值观的一种宽容世界。”

他指出，在尚未自疫情大流行中完全恢复之际，印尼和中国之间的经济合作不仅是一项投资，还必须朝向将印尼农业、渔业和中小微企业产品推向中国市场。

“在这种情况下，同样重要的是，在这种双边合作中，我们希望能够帮助印度尼西亚打击非法、未报告和无人管的捕捞活动，即通常所谓的



国会副議長穆海敏。



中共中央委员会政治局委员王晨(左)。

非法未报告而不受管制捕捞活动。”

目前也成全球关注点的事，他说，印尼政府希望中国政府能在印尼保护和气候变化方面给予支持。这就是我认为需要在印尼和中国政府目前和未来合作中所设立和实现的一些重要事项。

与此同时，中共中央委员会政治局委员王晨表达感谢，穆海敏先生的祝贺中国国家主席习近平庆祝中国共产党成立100周年。“我们藉此机会向尊敬的穆海敏先生表示赞赏和感谢。”

在面对突如其来的疫情，王晨表示，中国和印尼将继续携手并进。事实上，佐科威总统和习近平主席就处理冠病疫情和经济复苏及两国双边关

系达成了重要共识。“中方视印尼为友好的夥伴、好朋友，并具有战略眼光和前瞻性。我们愿同印尼国会一道，推动两国关系朝向造福两国共同命运、实现区域稳定与发展的方向进展。”

王晨还对穆海敏所表达的印尼希望加强印中两国不仅在经贸领域，而且在科技上的合作、青年、气候变化及其他领域的合作表示欢迎。

“至于应对疫情大流行，作为一个国家，我们既面临经济稳定的挑战，又鼓励发展、并保障人民过上更好的生活。我们同意在改善福利方面改善治理，以推动双边关系再次向前发展。”

(MIM)

## 年終假期恐引疫情增加 總統促採措施防範

(雅加达讯) 佐科威总统已指示属下工作人员，立即采取各种防范措施，以应对即将到来的圣诞节和新年假期期间，可能增加的病例。

这是由海事与投资统筹部长卢胡特，在周一(25日)出席评估限制民众活动(PPKM)的局部会议后传达的。

卢胡特说：“总统向我们所有人明确下达了指示，即立即就有关此事的决定和政策采取措施，以免因圣诞节和新年假期导致病例增加。”

卢胡特表示，预计圣诞节和新年假期期间流动性会增加。根据交通部调研机构的调查结果，对于爪哇和峇厘岛地区，预料年终假期期间，将有多达1990万人出行。而在大雅加达地区(雅茂德丹勿)则有445万人。

他说：“如果没有严格的卫生协议安排，人口流动的增加将增加病例传播的风险。”

此外，政府还将加强3T和3M的实施，使病例不再增加，尤其是在面临年终假期的时候。

不仅如此，除飞机外，政府还将逐步对其他交通工具实施PCR检测。这样做也是为了防止病例增加。

卢胡特指出，目前观察到峇厘岛的人员流动性与去年圣诞节和新年期间相同。预计这个数字将继续增加到年底，以致可能扩大冠病病例增加的机会。

因此，他提醒民众不要在案件大幅下降的情况下狂欢。此外，还必须继续执行卫生协议，以减少传播的发生。

他说：“我们所做的最轻微的疏忽，都会导致未来几周病例增加，并且肯定会重复重新实施的紧缩措施。”

### 不要扰乱 G20 活动

卫生部长布迪·古纳迪表示，佐科威总统已指示所有部长和相关机构防止我国的冠病病例激增，一些专家预测这将在今年年底或明年年初发生。

布迪指出，其中一项指示旨在确保我国能够继续履行其作为2022年G20国家会议东道国的使命。依计划，G20国家会议将于今年12月1日至2022年11月30日在我国举行。

布迪周一(25日)在通过总统秘书处YouTube频道播出的新闻发布会上说：“所以，总统的指示是确保它不会在圣诞节和新年(Nataru)再次出现新一波病例，因为明年将会有许多重要活动，如G20会议。”

他补充说：“因为如果出现峰值，它将会干扰他们的到场和活动的成功。”

布迪承认，已经准备了许多策略来防止潜在的第三波冠病疫情，应对圣诞节和新年假期后不受控制的社区流动的影响。这些策略包括监测SARS-CoV-2 AY.4.2病毒(也称为Delta Plus变体)的突变。据说这种变体是自去年7月至今英国冠病病例增加的幕后主脑。

其次，布迪确保将继续加强检测和追踪工作。他还表示，将继续加快国家疫苗接种纲领，以实现政府设定的疫苗接种目标。

布迪说：“我们将确保所有密切接触者都必须接受检测。”

我国获得了担任2022年G20主席国的任务。随著我国获得了这种信任，我国将主办与各种问题有关的G20国家会议。

(KP)



# 中國入聯50週年 習近平細數貢獻

中国国家主席习近平周一（25日）早上在“中华人民共和国恢复联合国合法席位50周年纪念会议”发表演说时，细数中国于联合国的贡献，并强调维护联合国权威与地位，实践多边主义。

根据官媒新华社发布的谈话全文，习近平于谈话一开始就提及2758号决议。

习近平说：“第26届联合国大会以压倒性多数通过第2758号决议，恢复中华人民共和国在联合国的一切权利，承认中华人民共和国政府代表是中国在联合国的唯一合法代表。是中国人民的胜利，也是世界各国人民的胜利。”

接著，习近平称，中华人民共和国恢复于联合国合法席位以来的50年，是中国和平发展、造福人类的50年。

习近平称，从“坦赞铁路”到“一带一路”，中国持续以发展为世界提供新机遇；于疫情席卷全球的危难之际，“中国积极同世界分享防控经验，向各国输送了大批抗疫物资、疫苗药品，深入开展病毒溯源科学合作，真诚为人类彻底战胜疫情而积极努力。”

习近平还细数50年来“中国对于世界的贡献”，包含派出5万多人次参加联合国维和行动、成为第二大联合国会费国、第二大维和摊款国，并带头落实2030年可持续发展议程，对世界减贫贡献超过70%。

他提到，中国人民始终维护联合国权威与地位，实践多边主义，中国和联合国合作日益深化。中方忠实履行联合国安理会常任理事国职责和使



命，维护联合国宪章宗旨和原则，维护联合国于国际事务中的核心作用。

习近平最后亦疾呼，世界各国应加强在区域争端和恐怖主义、气候变迁、网络安全、生物安全等全球性问题上的合作。

## “文明没有高下优劣之分”

另据《联合报》报导，习近平当天还表示，应该大力弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，共同为建设更加美好的世界提供正确理念指引。而中国特色的人权发展道路，为中国人权进步与国际人权事业作出重大贡献。

习近平强调，“和平与发展是我们的共同事业，公平正义是我们的共同理想，民主自由是我们的共同追求”。

他谈及，多样性是人类文明的魅

力所在，更是世界发展的活力和动力之源。文明没有高下、优劣之分，只有特色、地域之别，只有于交流中才能融合，在融合中才能进步。

他强调，推动构建人类命运共同体，不是以一种制度代替另一种制度，不是以一种文明代替另一种文明，而是不同社会制度、不同意识形态、不同历史文化、不同发展水平的国家在国际事务中利益共生、权利共享、责任共担，形成共建美好世界的最大公约数。

习近平还称，中方始终遵循联合国宪章和《世界人权宣言》精神，坚持把人权普遍性同中国实际结合起来，已走出一条符合时代潮流、具有中国特色的人权发展道路，为中国人权进步及国际人权事业作出了重大贡献。

（东方网）



## 沃爾瑪旗下會員店被指 涉在中國“二選一”

“二选一”风波从电商平台蔓延到商超会员店，美国连锁零售商沃尔玛旗下的山姆会员店被指在中国涉嫌压迫商家停止与会员店合作。

法国家乐福会员商店上周五（22日）在微博上刊登发给会员们的致歉信，指责竞争对手在家乐福中国第一家会员店开业当天，施压供应商回购空相关商品，使得不少会员消费者无法购买。

家乐福会员商店说：“竟对持续向一些品牌施压，如果该品牌供货给家乐福会员店，就下架该品牌在竞对的产品。”会员店已向相关部门举报。

致歉信并没有提到竞争对手的身份，但中国澎湃新闻引述消息人士报导，这个对手是山姆会员店。

“二选一”行为指的是平台利用优势地位和商家的依赖性，强迫中小商家在平台间“二选一”，如果商家被发现在其他平台销售，平台会对商家进行惩处甚至直接下线其所有商品。

阿里巴巴集团旗下零售平台盒马X会员店总经理长隐也申诉，会员店从去年10月首店开业至今，长期遭遇类似情况。在上海以外的城市，有供应商迫于压力，停止了与盒马X会员店的合作。

（早报）



## 國際特赦組織底前 關閉香港辦事處

国际特赦组织以《香港国安法》为由，决定在年底前关闭在香港的办事处。

国际特赦组织（Amnesty International）在香港有两个办事处。组织25日在官网上宣布，其中一个办事处将在本月31日关闭，另一个则是在今年年底前。

组织国际委员会主席米娅·辛格·拜斯（Anjhula Mya Singh Bais）指《香港国安法》使得人权组织无法在香港自由工作，并在不必担心政府会报复的情况下工作。

米娅·辛格·拜斯说：“香港长期以来是国际民间社会组织的理想区域基地，但最近针对当地人权和工会组织的行为表明，当局正在加大力度，消除所有异议人士的声音。在如此不稳定的环境下，要继续展开活动也变得越来越难。”

她也指《香港国安法》在香港形成含压制和永久不确定性的环境，使得外界无法知道哪些活动可能会导致涉事者面对刑事制裁（criminal sanctions）。

（早报）

## 30旅團滯留甘肅 檢測陰性才能返程

新一波本土疫情在中国大陆多地蔓延。有30个旅游团目前滞留甘肃，必须等完成核酸检测且呈阴性后才能返程。

据央视新闻报导，在周一（25日）上午召开的甘肃省疫情防控第七场新闻发布会上，甘肃省文旅厅党组成员、副厅长、新闻发言人万学科说，截至10月24日，在甘滞留的外省旅游团队共28个，共425人；滞留的甘肃省旅游团队两个，共60人。

按甘肃省疫情防控的相关规定，非中高风险区滞留游客和非密接、次密接滞留游客，在完成不少于两次核酸检测、检测时间间隔不少于24小时，结果均为阴性后，可凭24小时内核酸检测阴性报告返程。

同时，文旅、卫健部门在滞留游客返程前向目的地发送告知函，确保目的地提前掌握滞留游客相关信息，



落实后续管控措施。

此外，对于尚未完成核酸检测的游客，当局将尽快安排核酸检测，待符合返程条件后返程。确诊病例将就地隔离治疗，待恢复健康，符合出院条件并完成留观后方可返程。

中国大陆24日新增35例本土确诊病例，其中甘肃四例。（早报）

## 北京野生動物園遊客 擅自下車走向虎群

北京野生动物园的一名游客擅自下车走向虎群，被动物园工作人员救出。警方已将该游客刑拘。

据北京日报报导，据目击游客称，23日下午，在北京野生动物园自驾游览区，一名身穿深色羽绒服的游客擅自下车，不听园内工作人员的劝阻，冲向了虎群。

据目击者说，该游客坐在七只白虎面前，嘴里还发出声音，“距离有些远，不知道他是在模仿虎叫声，还是在哭嚎。”而七只白虎有的在该游客面前蹲坐，有的来回徘徊，并未做出攻击性动作。四五名工作人员其后赶到，救出该游客，并劝阻了想要追上去的另一名游客。

北京大兴警方24日通报，有游客



23日在北京野生动物园内违反游园规定，自行下车擅自闯入白虎展区，严重扰乱公共场所秩序。经警方依法调查取证，目前行为人江某（男，56岁）已被依法刑事拘留，案件正在进一步调

查中。北京之前就发生过游客在野生动物园擅自下车的事件。2016年7月23日，两名女游客在八达岭野生动物园擅自下车，被老虎扑咬，造成一死一伤。（早报）

## 港府專家顧問：香港沒條件與冠病共存

香港政府专家顾问、中大呼吸系统科讲座教授许树昌说，香港整体的冠病疫苗接种率目前仅约六成，加上长者的接种率低，不但难达到“绝对清零”，目前也没有条件采取“与病毒共存”的策略。综合网媒“香港

01”、香港电台、文汇报报导，许树昌上周日（24日）早上在高台节目上说，香港整体疫苗接种率大约六成，但长者接种率低；此外，有约四成接种者选择注射中国大陆的科兴疫苗，有数据显示其抗体于接种两针六至八

个月后，降至低水平。因此，他认为香港没有条件采取“与病毒共存”的策略。许树昌也说，英国等国家决定采取“与病毒共存”的策略后，冠病确诊个案严重暴发，加上冬季即将来临，他预估未来将会有更多

变量。许树昌还提到，如果民众首两剂接种灭活平台的疫苗，第三针转为接种另一平台的疫苗，例如核酸疫苗会较好，因为可刺激产生更多抗体。他相信，可能每一至两年，民众或要接种冠病疫苗加强剂一次。（早报）

## 500萬劑高端疫苗 陳時中：很可能用不完

台湾卫福部长陈时中25日说，政府采购的500万剂台产高端疫苗，“预测应该不会用完”。

据《自由时报》报导，陈时中在立法院社福及卫环委员会答询时说，目前高端疫苗接种约136万剂，库存尚有223万剂，效期为6个月。

国民党立委洪孟楷说，高端疫苗尚有200多万剂库存，但近期接种人数不多，可能是疫情控制得宜，加上天气变冷，若疫情持续稳定，是否200多万剂不会用到？陈时中坦言“很有这样的可能性”。

陈时中说，接种高峰已过，要再看实际打的情况，但显然采购的500万剂高端疫苗，预测应该不会用完。

洪孟楷质问，是否要将多余的高端疫苗送别人也送不出去？陈时中回应称，与很多国家有“接洽这个事情，但不方便透露哪些国家”。

（早报）





# 日本眞子公主嫁平民 脫離皇室改名小室眞子



日本皇嗣秋筱宮的長女眞子公主與大學同學小室圭，周二上午通過代理人向地方政府提交結婚登記申請，並獲受理。結婚後，眞子正式脫離皇室成為普通人，改名為“小室眞子”，計劃與小室圭在美國開啟新生活。

綜合日本放送協會(NHK)和共同社報導，兩人從內定訂婚到完婚，其間經歷了4年多的時間，背後也存在對小室家金錢糾紛的批評，國民態度褒貶不一。

此次有諸多破例的結婚，《憲法》下皇族人權相關課題，以及象徵天皇制的意義，再次受到疑問。宮內廳表示，考慮到外界批評，將不進行皇室慣例的儀式，離開皇室時由國家



支付的一次性補貼，則根據眞子的意向不予支付。這種做法在戰後女性皇族結婚時尚屬首次。

眞子在去年11月以書面方式表達想法稱，結婚是“生活下去的必要選擇”。秋筱宮則認為“並不是得到很多人的理解及祝福的情況”。

眞子是上皇夫婦的第一個孫輩。就讀國際基督教大學時認識小室。

2017年9月內定婚約後，相繼出現金錢糾紛的報導。2018年2月以後，婚事延期。眞子感到遭受誹謗中傷，被診斷為“複雜性心理創傷後應激障礙”(PTSD)。

眞子結婚脫離皇籍後，日本皇室成員變為共計17人，包括男性5人、女性12人。

(東方網)

## 土耳其總統驅逐10國大使 被批轉移經濟困境注意力

土耳其總統埃爾多安的政治對稱，埃爾多安要求驅逐10個西方盟國的大使是為了轉移人們對土耳其經濟困境的注意力，而外交官們則希望可能避免驅逐行動。

上週六，埃爾多安說他下令宣布這些大使為“不歡迎的人”，因為他們要求釋放慈善家卡瓦拉(Osman Kavala)。

對此，土耳其主要反對黨共和人民黨(CHP)的領導人奎里達魯說，埃爾多安正在“迅速將國家推向懸崖”。他在推特上表示，“這些舉動不是為了保護國家利益，而是為經濟被毀製造人為理由。”

土耳其外交部尚未執行總統的指示，驅逐行動一旦實施，將導致埃爾多安執政19年以來與西方最深的裂痕。

外交危機又碰上投資者對土耳其里拉跌至歷史最低點的擔憂，此前土耳其央行在埃爾多安刺激經濟的壓力下，上週意外降息200個基點。

卡瓦拉是眾多民間社會團體的捐助者，已入獄四年，被控在2013年資助全國範圍的抗議活動，並參與了2016年的一場失敗政變。在對他的最新審判繼續進行期間，他一直被拘留並否認這些指控。



德國：未接正式通知  
德國政府周一在柏林表示，德國沒有收到任何關於駐土耳其大使遭到驅逐的正式通知，對土耳其總統埃爾多安的聲明表示關切。

德國外交部的一位發言人在新聞發布會上說：“當然，我們已經看到關於埃爾多安總統聲明的新聞報導。但週末期間，我們沒有收到任何關於驅逐或類似的正式通知。”

該發言人補充說，這樣的驅逐與德國和土耳其之間雙邊關係的深

度和重要性相矛盾，同時德國在週末一直與巴黎和華盛頓的合作夥伴保持聯繫。

埃爾多安說，他已下令宣布10個西方盟國的大使為“不歡迎的人”，因為他們要求釋放人在監獄里的慈善家卡瓦拉(Osman Kavala)。

土耳其外交部尚未執行總統的指示，這項指示若執行將成為埃爾多安執政19年來與西方國家間最深的裂痕。德國政府發言人指出，柏林注意到埃爾多安的聲明，並對此表達“關切和不理解”(早報)



## 吉爾吉斯斯坦總統 拒絕設立美軍基地

據俄羅斯衛星網23日報導，吉爾吉斯斯坦總統薩德爾·扎帕羅夫當天在新聞發布會上稱，吉爾吉斯斯坦不會在本國境內設立美國空軍基地。

報導稱，扎帕羅夫在回答“反恐聯盟從阿富汗撤軍後，是否可能會在吉爾吉斯斯坦境內設立美國空軍基地”的問題時明確表示，“我們在比什凱克附近的坎特設有俄羅斯空軍基地。一個外國基地對我們來說就足夠了。我們不想擁有兩個外國軍事基地，玩貓和老鼠的權力爭鬥遊戲。”

俄塔社回顧稱，反恐戰爭開始後，美國於2001年在吉爾吉斯斯坦的馬納斯機場設立空軍基地，以支持美國在阿富汗的“持久自由”行動。在高峰時期，數以千計的美軍連同大批

裝備駐紮在該基地內，這裡成為美國在中亞最重要的軍事物資轉運中心。但2014年隨著兩國協議到期，美國被迫關閉馬納斯空軍基地。

今年8月底從阿富汗撤軍後，美國頻繁與中亞國家商談設立軍事基地的事宜。除了吉爾吉斯斯坦外，美國國務卿布林肯此前會見烏茲別克斯坦和塔吉克斯坦兩國外長時就談到在兩個中亞國家建立軍事基地的可行性。美國中央司令部司令麥克奎爾近日與哈薩克斯坦高層見面時也提到利用阿拉木圖機場“構建幫助阿富汗人民的人道主義橋樑”。但考慮到俄羅斯影響及中亞國家自身利益，美軍不太可能獲准在該地區設立基地。

(環球時報)

## 澳洲擬嚴管社群平台 16歲以下需家長同意才可用

澳洲周一宣布擬推新法，要求社群媒體公司須取得16歲以下用戶的家長同意，否則將面臨高達1000萬澳元的罰款。

澳洲公布的旨在加強線上隱私保護的立法草案將要求臉書、線上論壇Reddit、交友軟體Bumble和面簿旗下的通

訊軟體Whatsapp等社群平台，採取所有合理措施，來確定使用者的年齡，並在搜集數據時優先考量兒童的利益。

如果這項名為《線上隱私法案》的草案成功立法，將使澳洲成為對社群媒體的年齡控制，最嚴格的国家之一。

澳洲心理健康和預防自殺助理部長柯爾曼說：“臉書自己的內部研究表明，社群媒體平台會對年輕人的身體形象和心理健康產生影響。”他指出，在冠病疫情肆虐之前，澳洲年輕人出現痛苦和患精神疾病的跡象就已穩健地

在增加。他表示，雖然造成這種情況的原因多種多樣且複雜，但社群媒體已知是造成問題的部分原因。

臉書的澳洲和紐西蘭公共政策總監加利表示，該公司正在審視這項擬議的法律。

(早報)

## 英法院拒絕美國引渡阿桑奇 美方27日將提出上訴

據外媒報導，英國法官駁回引渡“維基解密”創始人阿桑奇的請求後，美國將於10月27日提出上訴，尋求以阿桑奇公開軍事機密為由，將他帶回美國受審。

據報導，英國法官1月以阿桑奇有自殺風險為由駁回美國申請後，華盛頓表示“非常失望”。

報導稱，美國希望能在10月27日開始的上訴聽證會中推翻上述裁決，美國所持主張是，專家證據顯示阿桑奇沒有自殺風險，英國法官卻忽略那項證據的重要性。

美國表示，法官受到阿桑奇心理專家柯普曼提出的證據“誤導”。

阿桑奇在2006年創建了“維基解密”網站。2010年，該網站公布了大量美國政府有關阿富汗戰爭和伊拉克戰爭的秘密文件，讓美國的外交形象受到巨大打擊。

2010年11月，瑞典檢方指控阿桑奇當年8月在瑞典逗留期間涉嫌嫖娼。身在英國的阿桑奇被英警方逮捕後，否認所有指控。

2012年6月，阿桑奇在保釋期間進入厄瓜多爾駐英國大使館尋求庇



護。2019年4月，在厄瓜多爾宣布撤銷給予阿桑奇的庇護後，英國警方再逮捕阿桑奇。2019年5月，阿桑奇在英國被判入獄50周。

美國司法部於2019年6月向英國提出請求，欲將阿桑奇引渡到美國。阿桑奇在美國面臨多達18項刑事指控，其律師稱，若阿桑奇在美國被判

有罪，或面臨最高175年監禁。英國地方法院自2020年2月24日起，受理該引渡案。2021年1月，倫敦一家法院拒絕將阿桑奇引渡到美國，並解釋說一旦引渡，阿桑奇自殺的風險將大大增加。7月，倫敦高等法院允許對英國法院禁止將阿桑奇引渡到美國的裁決提出上訴。(中新網)



## 流量超負荷 韓網絡癱瘓

據韓媒報導，韓國電信運營商韓國電信(KT)的有線、無線互聯網服務，於當地時間25日上午出現癱瘓，給韓國各地用戶帶來不便。KT其後稱，該事故由網路路徑設置錯誤導致。

據報導，韓國電信(KT)的有線、無線互聯網服務於當地時間25日上午11時20分左右，出現近1小時的癱瘓。KT方面曾在事故發生後，發布公告稱，公司網路25日上午11時許，遭到大規模分布式拒絕服務攻擊(DDoS)。但兩小時後其又稱，本次網路癱瘓是因設置錯誤所致。

報導稱，KT在最新公告中表示，

由於流量超負荷，起初推測遭受分布式拒絕服務攻擊。但經過縝密調查，發現該事故由網路路徑設置錯誤導致，將與韓國政府一起，進一步查明具體原因。該企業並表示，互聯網服務癱瘓帶給廣大用戶不便，對此深表歉意。

據介紹，事故發生後，韓國门户网站、證券交易系統、商舖支付系統、企業業務系統等基於KT互聯網的各項服務，均出現癱瘓。部分用戶無法接打電話，客服電話也無法接通。大部分服務已於當天中午起恢復正常，部分地區的修復工作出現延誤。

(中新網)



# 30萬瑞典人因冠病嗅覺受損

新冠肺炎导致约30万瑞典人嗅觉受损。瑞典通讯社24日报导称，瑞典约有1000万人口，但全国只有两家诊所可以治疗嗅觉问题，其中一家9月刚刚在首都斯德哥尔摩附近开业。眼下，这两家诊所门前都排起了长队。

新加坡《海峡时报》25日报导称，瑞典隆德大学生物医学分析员夏洛特·霍伯格告诉媒体：“我们的病人来自瑞典各地，谘询电话哪里都有。”

据悉，在新冠疫情暴发之前，两家诊所主要治疗因其他原因引起的嗅觉丧失，包括感染、头部受伤和神经系统疾病，但现在寻求帮助的大多数人是新冠肺炎患者，就连新冠康复的人也患上嗅觉和味觉受损。

名叫伊娃·霍格伦德的瑞典女子去年4月感染新冠病毒。对她来说，除了香草冰淇淋，大多数东西的味道和气味都像腐烂一般。她说：“我看著草



莓，但它的味道太难闻了，我几乎要吐了。”

根据瑞典公共卫生局上周公布的数据，自疫情蔓延以来，瑞典新冠确诊病

例超116万例，死亡病例近1.5万例。瑞典自9月30日取消防疫限制后，新增病例略有增加。

(环球时报)

## 涉嫌用氯氣殺害前妻和未婚妻 印度一男子被警方逮捕

因涉嫌用氯气杀害未婚妻，印度北部旁遮普地区一名40岁男子被警方逮捕。据印度Times Now新闻网23日报导，该男子曾用同样手法害死第一任妻子。

报导称，犯罪嫌疑人名叫辛格，是印度一名退休陆

军上校的儿子。辛格与未婚妻丘平德帕尔于去年3月订婚，原计划本月20日举办婚礼。就在婚礼前一周，他欺骗未婚妻称，“吸入氯气后可容光焕发”，最终导致其死亡。

事后，他将被害人尸体

藏匿于卧室中，还告诉她的家人，丘平德帕尔因为和他吵架而离家出走。

辛格在审讯中透露，他曾以同样的方式杀害了第一任妻子。2018年2月，辛格娶了拥有三个硕士学位的考尔。9月19日午夜，怀孕的

考尔惨遭辛格杀害。嫌犯对被害人父母谎称其死于癌症引发的心脏病。辛格告诉警察，“自己感觉被困住了”，所以才杀了未婚妻和前妻。该案件目前正在调查之中。

(环球时报)

## 厄瓜多尔钦博拉索雪山雪崩 4人遇难多人被困

当地时间10月24日，厄瓜多尔中部钦博拉索自然保护区的钦博拉索雪山发生雪崩，已造成4人死亡，保护区目前暂时关闭。

雪崩发生在海拔6100米的高度，搜救队在附近地区还发现12名被困游客，目前已出动警用直升机协助救援。

自然保护区工作人员介绍，当天景区内已有20多名游客出现低温症状，经救援和医疗人员努力已排除危险。

厄瓜多尔钦博拉索雪山海拔6310米，位于赤道地区，独特的地理位置每年吸引大量登山爱好者前往。

(央视新闻)



## 日本山區發現 內閣府官員屍體

日本岐阜县高山市警方24日发表消息，日前在当地山区发现的尸体确定是日本内閣府大臣官房审议官酒田元洋(53岁)。

据环球网引述日本《读卖新闻》25日报导，警方称，酒田元洋9月18日前往当地山区登山，但因无法与其取得联系，其亲属9月20日向警方求助。

经搜山调查，搜索队10月11日在山

区内发现一具尸体，在脱氧核糖核酸(DNA)核对之后，当地警方24日发表消息称，尸体确认为酒田元洋。

另据《东京新闻》报导，酒田元洋死于多发伤，可能是踩空摔落等事故导致其死亡。报导称，酒田元洋在安倍晋三掌权期间任内閣府总务课长，曾负责安倍“赏樱会”风波政府方说明工作。(早报)



## 涉嫌“非法捕撈” 濟州海警扣押中國漁船

韩联社最新消息，韩国济州海洋警察署24日声称，一艘中国渔船涉嫌违反《韩国专属经济区对外国人渔业活动行使主权的相关法律》，而被韩国海警扣押并被移送至济州港。

报导声称，这艘渔船涉嫌于23日正午12时许在西归浦以南116公里的海域进行“非法捕撈”，在发现海警海上特殊机动队接近后，该渔船于13时10分许切断渔网逃逸，并多次不回应海警停船命令。

韩联社声称，海警派出2艘高速警备艇拦住渔船潜逃，并登船盘问。报导还声称，济州海警将对船长等进行新冠病毒检测后调查“非法捕撈”原委。

有关中韩渔业纠纷问题，我国外交部发言人华春莹此前曾表示，中方历来高度



重视涉外渔业管理工作，积极采取有效措施维护相关海域渔业生产秩序。希望韩方妥善处理相关问题，在执法过程中切实保障中方渔民的安全与合法权益，并与中方加强沟通，共同维护有关海域渔业生产秩序。(环球网)

## 撞上兩輛電單車1死1傷 日本警方逮捕女司機

日本电视台25日报导，静冈县伊豆市24日发生车祸，一辆民用汽车相继与两辆电单车相撞，导致两名电单车司机一死一伤。报导称，当地警方已经逮捕了肇事汽车20岁女司机，指控其涉嫌犯有过失驾驶致死伤罪。

报导援引警方的话称，肇事汽车在行驶时跨越车道分界线，与两辆对向行驶的电单车相撞，导致一名电单车司机死亡，另一名受重伤。报导称，针对这起车



祸，警方已经逮捕了肇事汽车的司机，指控其涉嫌犯有过失驾驶致死伤罪。

报导称，司机系20岁女大学生，警方正在对导致车祸的具体原因进行调查。(环球网)

## 沙特打造全球首家“鑽井平台”主題樂園

沙特阿拉伯正将该国一个石油钻井平台打造成主题乐园。据美国商业内幕网24日报导，这将是全球第一家以“钻井平台”为主题的海上乐园，占地面积超过15万平方米。

报导称，“钻井平台”主题乐园建成后，将提供过山车、蹦极、跳伞等娱乐项目。该乐园还将建造3家酒店，提供超过800个房间及11家餐厅，包括一家海底餐厅。游客将乘坐游轮或直升机进入园区，园



内各平台之间利用缆车连接。除了该乐园，沙特还计划在红

海沿岸建数十家酒店和1300套住宅吸引游客。(环球时报)



## 日本近70%人口完成接種 東京確診再創新低

根据日本政府公布的最新数据，日本全境已有近70%的人口完成接种两剂新冠疫苗；另一方面，东京都周一(10月25日)新增17起确诊病例，连续两天创今年新低纪录。

日本放送协会报导，日本政府周一公布的数据指出，已有9691万4751人接种了第一剂疫苗，占总人口76.5%；其中有8816万4264人完成接种两剂，占总人口69.6%。

在65岁以上长者方面，已有91.3%接种第一剂，90.3%完成接种两剂，已超过90%。

另外，东京都周一新增17起确诊病例，不仅比上周一减少12起，也低于周日新增的19起，连续两天创今年单日新低纪录。

日本大阪府周一新增26起确诊病例，连续11天新增不到100起；而首都圈的埼玉县新增三起、千叶县新增三起、神奈川县新增七起。日本多地新增确诊病例都降至个位数；香川县周一更清零，没有新增病例。(早报)



## 加拿大起火貨輪 仍有5船員滯留

当地时间10月23日，加拿大维多利亚附近海域一货轮失火。截至目前，已有16名船员安全撤离，但货轮上依然有包括船长在内的5位船员滞留。货轮暂时锚定在距离维多利亚8公里之外的海面上。

有关部门当地时间10月24日确定，最先起火的两个集装箱内的有害物质是一种选矿剂，名为“戊基黄原酸钾”(potassium amyloxanthate)，为一种可溶于水的黄色物质，被加拿大工作场所所有物质信息系统列为“反应性易燃物质”。经查，这种物质的储存

和运输条件包括：防潮、防水、防曝晒。远离任何高温物体或火源。

由于处理这种有害物质的集装箱需要专业知识，加拿大有关方面已经与美国一家公司签订了打捞作业合同，由这家美国公司负责包括灭火和回收落入海里的约40个集装箱的工作。

加拿大海岸警卫队已经通知加拿大交通部，目前暂时禁止包括无人机在内的飞行器在这一海域上空飞行。

目前尚无集装箱起火原因的报导。(央视新闻)



BCA 匯率		(2021年10月26日)			
		現匯		現鈔	
外幣	代碼	買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	14161.00	14176.00	14014.00	14314.00
新元	SGD	10513.37	10528.40	10400.00	10631.00
歐元	EUR	16428.50	16447.84	16222.00	16648.00
澳元	AUD	10638.25	10650.68	10477.00	10767.00
英鎊	GBP	19491.11	19509.06	19246.00	19729.00
日元	JPY	124.34	124.48	122.45	127.79
人民幣	CNH	2214.52	2225.85	2151.00	2309.00
令吉	MYR	3407.77	3423.13	-	-



## 澳政府出資助澳電訊收購 意在遏制中國影響力

澳洲电讯 (Telstra Corp) 周一表示,它同意收购电信公司 Digicel Group 在太平洋地区的业务,这项16亿美元的交易主要由澳洲政府出资,并被视为阻止中国在该地区影响力不断上升的一种方式。

据路透社报导,澳洲电讯和一份政府声明称,政府将承担交易总价值中的13.3亿美元,其余部分由澳洲电讯出资。

随着中国在该地区影响力的增强,以及数月来市场和媒体围绕 Digicel 未来的猜测,澳洲电讯称,澳洲政府与它接触,帮助它收购该业务。

澳洲电讯首席执行官 Andrew Penn 在一份声明中说:“Digicel Pacific 是一项有商业吸引力的资产,对该地区的电信业至关重要……澳洲政府坚定地致力于支持民间对太平洋地区高质量的基础设施投资案。”

在盟友美国与中国在太平洋地区的战略竞争不断加剧的情况下,将 Digicel 出售给一家中国公司会引起澳洲政府的担忧。

Digicel 去年否认了一份澳洲报纸的报导,该报导称它正在考虑将其太平洋业务出售给中国电信运营商中国移动。

(早报)



## 文在寅任內最後一次施政演說 強調克服危機恢復經濟

当地时间25日,韩国总统文在寅在国会就2022年度预算案发表施政演说,这也是他在任内最后一次施政演说。文在寅强调,将在最后六个月的任期内致力于克服危机,全力恢复经济和生活秩序。

在应对疫情方面,文在寅指出,韩国将从11月开始正式实施有关阶段恢复日常生活秩序的措施。届时,因防疫措施受限的小工商业者和个体户的营业将恢复正常,学生也会陆续返校上课。但恢复生活秩序以继续佩戴口罩、稳控疫情为前提,即在维持佩戴口罩等基本方针的情况下转入可持续的防疫体系。

就经济复苏问题,文在寅表示,韩国经济总体趋稳,信用评级保持最高等级。虽然当下仍有不少人未能感受到经济恢复带来的温暖,但政府承诺将全力推动普惠包容性复苏。

文在寅同时指出韩国社会存

在的诸多问题。例如,韩国的低出生率、老年人贫困率、自杀率、工伤死亡率等居高不下,房地产仍然是最严重的民生问题和改革课题。

文在寅强调,为解决这些问题,实现经济全面复苏,明年的财政政策势必扮演重要角色,并为此呼吁国会在处理明年预算案方面给予积极配合。

文在寅介绍说,明年的预算中包括用于守护国民健康和生命的医疗防疫预算,支援小工商业者和弱势群体的相关预算,以及包括韩版新政在内的未来型经济结构转型预算等。希望朝野就本届政府的最后一期、也是下届政府的第一期预算开展跨党派讨论与合作。

文在寅最后表示,国会为政府克服危机提供了很多帮助,在此向全体国会议员表示感谢。今后将不忘初心,继续履行使命。

(中新社)

# 特斯拉獲最大訂單 馬斯克身家飆升362億

马斯克的个人财富周一飙升362亿美元,不仅因为他的特斯拉接到赫兹全球控股的10万辆订单,监管文件显示他的庞大薪酬方案中又有一批期权发放到手。

这是彭博亿万富豪指数有史以来最大的单日个人财富增幅,一举超越中国大亨钟睺睺的记录——去年农夫山泉上市时,钟睺睺的身家单日暴增320亿美元。

马斯克目前的净资产为2886亿美元,超过了埃克森美孚或耐克的市值。

赫兹订单的消息推动特斯拉股价上涨13%,市值突破1兆美元。身为特斯拉联合创始人兼总执行长的马斯克,约有三分之二的净资产直接与该公司的股票和期权挂钩。

在财富规模上,马斯克正在与其他超级富豪拉开差距。根据彭博亿万富豪指



数,亚马逊的杰夫贝索斯以1926亿美元排名第二。

马斯克财富大增之际,民主党议员在总统拜登的支持下起草了一个计划,将对美国超级富豪的未实现利得征税。

俄勒冈州民主党人、参议院财政委员会主席罗恩怀登正在制定所谓的亿万富豪所得税,针对的是资产规模达到10亿美元(约42亿令吉)或连续三年收入达到1亿美元(约4.2亿令吉)的人。

马斯克的财富系于股票,使得他有可能坐拥千亿美元账面财富并成为全球首富但却没有多少流动资产。

**不领特斯拉薪水**

根据公司提交的文件,他不从特斯拉领薪水,且他所持股份的一部分被用于个人贷款抵押。

他在2019年告诉一个联邦陪审团,尽管他身家百亿,但他的现金并不多。去年他在推特上宣布,计划出售自己的房屋和“几乎所有”实物资产。

甚至在赫兹订单宣布之前,特斯拉股价近几周已经上涨。随着投资者继续青睐绿色科技,该公司股价今年以来上涨了45%,是标普

500指数涨幅的两倍多。

特斯拉股价飙升并不是马斯克财富增长的唯一来源。

根据周一提交给监管机构的文件,马斯克2018年庞大股票期权薪酬计划的第七批在第三季度发放,使他的身家增加了约80亿美元。

(南洋网)

## 惠譽：冠病疫情改善 馬國今年經濟增長上調1.5%

鉴于马来西亚实现群体免疫和经济重开,惠誉解决方案上调马国今年实际国内生产总值(GDP)增长预测从零调高至1.5%。

惠誉解决方案(Fitch Solutions)国家风险与领域研究机构10月25日指出,马国单日确诊人数已从8月26日的2万4599起高峰,下降至近期的6000多起,下降趋势看似已确定。

“马来西亚政府已让旅游胜地浮罗交怡重开,而且自本月11日起,国际旅游条例已放松。”

基于上述正面发展,该机构才决定上调马国今年实际GDP增长预测,并维持明年预测5.5%不变。

“经济有可能会录得强力复苏,归功于较高冠病疫苗接种率。”

该机构先前预测,应该要等到



单日确诊数降至4000以下,马国封锁措施才会解除,但随著疫情改善,政府便能够在10月底全面解封经济的承诺。(早报)

## 證券業組織吁港府 放寬防疫措施

香港一个证券业组织认为,香港采取严格冠病防疫措施,但这将可能对香港的国际金融中心地位,以及当地长期经济复苏和竞争力造成影响。组织呼吁港府放寬防疫措施,并放弃“清零”政策。

亚洲证券业与金融市场协会(ASIFMA)25日在致函香港财政司司长陈茂波的信中,赞扬港府成功遏制冠病疫情,并说香港经济开始复苏,预计当地境内生产总值将今天将增长6.5%。

不过,协会在官网公布的信件中,对于香港的长期经济状况表达关切。协会指出,在30个受访会员中,90%的受访者认为,他们在港业务受到企业无法控制的因素,尤其是防疫措施的负面影响程度处于中度(moderately)或者显著(significantly)。

73%的受访者申诉在香港吸引和留住人才方面遇到困难,其中三分之一认为,难度是显著



(significant)的。此外,48%的会员因运营上的挑战,包括旅行与检疫限制在何时解除和解除形式的不确定性,正在考虑将员工迁出香港。

协会呼吁港府放寬对美国、欧洲和英国等主要路

线的旅行限制,并指出多家跨国公司的总部就设在这里。协会也提议香港制定明确的开放边境时间表,并接受最终要“与冠病共存”(living with COVID)的概念。

(早报)



## 印度股市在高點 迎接IPO熱潮

“印度人正在涌入股市。”《华尔街日报》报导称,印度股市正经历前所未有的繁荣,印度基准标普BSE Sensex指数14日突破6万点,创下新的历史高点,一轮首次新股募股(IPO)热潮正在形成,今年的发行量已破2017年全年纪录。

投资公司Prime Database预计,在截至2022年3月的财年中,印度企业有望通过发行IPO筹集超过1万亿卢比(约合854亿元人民币)资金。

印度国家银行的最新报告显示,2020年以来,印度散户投资者的数量快速上升。截至2021年7月,账户数量达到4000万,相比2020年1月增长一倍。印度的利率也处于4%的纪录低位。疫情加速网购的普及,印度数字经济发展空间大,在印度股市上市的科技公司获得资金青睐。

(环球时报)

## 馬國交怡國際旅遊泡泡 向所有遊客開放

马来西亚旅游、艺术及文化部长南茜宣布,浮罗交怡试点项目的国际旅游泡泡将向所有游客开放,而且不限任何国家。

她说,马国会采取严格防疫程序,包括确保游客必须使用旅游部注册的旅行社服务前来旅游。

“旅行社代理将安排所有的行程,而游客不用亲自到来办理。一切由代理负责。”

她10月25日在马来西亚旅游中心(MATIC)举办15个非政府组织和20位艺术企业家财政援助和捐款移交仪式上,如是指出。

她指出,政府若继续不向外国游客开放旅游业,会有更多人失业,并强调浮罗交怡的最新发展将成为遏制冠病传播和检测游客行为的典范。(早报)





# 阿奎羅首球難救主 巴薩主場不敵皇馬



当地时间24日，备受关注的西甲第10轮“国家德比”在诺坎普球场举行。主场作战的巴塞罗那最终1:2不敌皇家马德里，失去了在积分榜中反超对手的机会。阿拉巴、巴斯克斯先后为皇马进球，阿圭罗虽然打进加盟巴塞罗那后的首球，但无力帮助球队挽回败局。

两支西甲豪门近况都不算太好。皇马虽然在周中欧冠联赛中大胜顿涅茨克矿工，但此前已是各项赛事三场不胜。而巴塞罗那场外风波不断，此役前以15分暂居联赛第8。

巴塞罗那主帅科曼调整阵容，多名年轻球员上演国家德比首秀，包括17岁的小将加维。纵观整场比赛，皇马是局势更占优的一方，但巴塞罗那并非没有机会，特别是上半场，然而他们未能将机会转化为进球。

第31分钟皇马组织反击，罗德里戈斜传禁区，阿拉巴跟进完成破门。1:0的比赛保持了大半场，直至补时阶段由巴斯克斯再度改写。比赛结束前，阿圭罗打进了加盟巴塞罗那后的首球，但红蓝军团仍以1:2主场告负，与皇马的积分差距被拉大。皇马则迎来国家德比四连胜，升至积分榜次席。(中新网)

# 梅開二度助曼市大勝海鷗 福登球技全面

英超第九轮，“蓝月亮”曼市（Man City）客战“海鸥”布赖顿（Brighton），小将福登（Foden）利用两次反击机会上演梅开二度，帮助球队4比1轻取主队。

现年21岁的福登此役贡献两射一传，出色表现也被评选为全场最佳球员。新赛季至今，福登为曼市出战五场比赛，攻进三个球，进球数在队内居首。算上上赛季在各项赛事中的进球数，福登已为曼市攻进20个球，这一数据同样是全队最高。

作为一名左脚球员，福登天生就有十足的创造力，不仅能踢边路位置，而且也能很好地充当起中场组织核心的角色，甚至是前锋。他在赛后受访时表示，自己很喜欢现在这个前锋位置。

他说：“我可以深入到对方后半场，拿球、接球、传球。这对我来说是一个新的角色，可以说，我很喜欢这个角色。”

曼市主帅瓜迪奥拉（Guardiola）



就形容，福登是一个可以踢不同位置的球员。瓜帅说：“他即可以踢左边锋，也可以踢右边锋，是一名很全面的球员。同时也可以踢锋线，因为他

有进球能力，以及传球的精准度。在最近的比赛中，福登就出现了很多进球机会。但他还年轻，还会继续进步。”（早报）



# 快艇不敌灰熊 遭遇两连败

伦纳德（Leonard）继续因伤缺阵，在24日上午（新加坡时间）快艇（Clippers）对灰熊（Grizzlies）的比赛中。虽然保罗·乔治（Paul George）个人得到41分，但快艇还是主场114比120不敌对手。

由于缺少伦纳德，洛杉矶快艇注定要度过一个困难的赛季。尽管乔治本场得到41分，但快艇还是主场不敌灰熊，遭遇两连败。（早报）

# F1全球車迷調查 費斯塔彭當選最受歡迎車手



世界一级方程式赛车（F1）正迎来一个紧张刺激的赛季，不仅是马赛地车队和英国车手哈密尔顿迎来了近年来最为强劲的挑战，而且根据最新的车迷调查，红牛的荷兰车手费斯塔彭已经超越哈密尔顿，成为最受欢迎的F1车手。

这份车迷调查涵盖了187个国家和地区的16万7000名车迷，平均年龄32岁。在调查中，24岁的费斯塔彭成为最受欢迎的车手，在25岁至34岁的中生代车迷中最受欢迎。（早报）

# 懷疑含種族主義 警方調查水晶宮球迷橫幅

怀疑水晶宫（Crystal Palace）球迷所展示的抗议沙特阿拉伯收购英超球会“喜鹊”纽卡斯尔（Newcastle）横幅涉及种族主义，伦敦警方立案进行调查。

在23日，水晶宫1比1踢和纽卡斯尔的英超联赛前，水晶宫球迷举起了质疑英超老板与球会董事的横幅，并列出了沙特阿拉伯的一些人权问题。（早报）



# 世錦賽200米銅牌得主 厄瓜多爾基尼奧內斯遭鎗殺

厄瓜多尔当局上周六（23日）宣布，世界田径锦标赛200米铜牌得主亚历克斯·基尼奥内斯（Alex Quinonez）在当地港口城市瓜亚基尔被枪杀，年仅32岁。

据当地警方称，当地时间周五午夜，基尼奥内斯与另一人被发现身亡。厄瓜多尔国家体育总局在社交平台推特上宣布说：“我们以非常悲痛的心情宣布，我国运动员亚历克斯·基尼奥内斯被杀害。我们失去了一位伟大的运动员，他让我们有梦想，让我们感动……他是这个国家最伟大的短跑运动员。”

厄瓜多尔总统吉列尔莫·拉索也对基尼奥内斯的不幸罹难表示哀悼。他在推特上写道：“我们向他的家人表示最诚挚的慰问。愿他安息。那些杀害厄瓜多尔人的人不会逍遥法外。我们将会采取武力行动。”

在东京奥运会开赛前，基尼奥内斯因“违反行踪义务”而被停赛。厄瓜多尔奥委会表示，基尼奥内斯的离世“给我们留下了深刻的悲痛，他将永远留在我们心中”。

最近几个月，厄瓜多尔的暴力事件急剧上升。根据政府的数据，今年1月至10月，该国发生了近1900起凶杀案，而2020年全年约为1400起。（早报）



# NBA慶祝成立75週年 選出歷來最佳75球員

美国职业篮球赛（NBA）今年庆祝成立75周年，选出了历来最佳的75名球员，包括“飞人”迈克尔·乔丹（Michael Jordan）和“皇帝”詹姆斯（James），当中有11名现役球员。这些球员加起来总共赢得了158个总冠军。

在这些球星当中，有11名现役球员受到了认可，他们分别是“字母哥”安托托孔波（Antetokounmpo）、詹姆斯、卡梅罗·安东尼（Carmelo Anthony）、柯里（Curry）、安东尼·戴维斯（Anthony Davis）、杜兰特（Durant）、哈登（Harden）、伦纳德（Leonard）、利拉德（Lillard）、克里斯·保罗（Chris Paul）和“韦少”韦斯特布鲁克（Westbrook）。

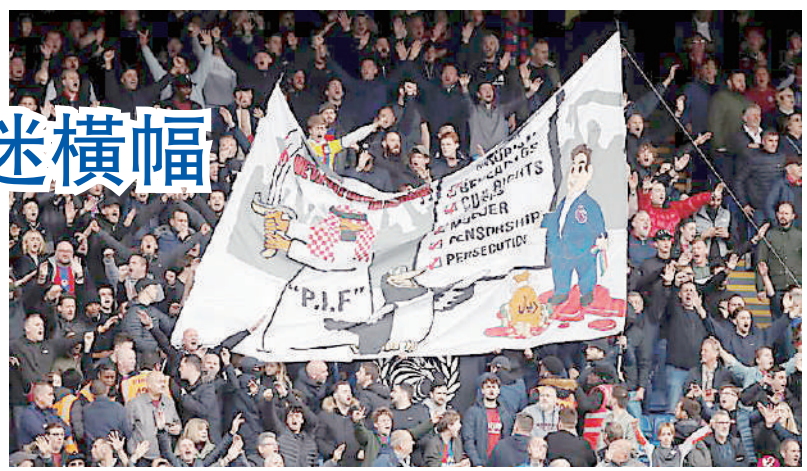
值得一提的是，在这75大球星当中，有13位来自洛杉矶湖人（LA Lakers），这一数据在全联盟傲视群雄。他们分别是：科比·布莱恩特（Kobe Bryant）、奥尼尔（O'Neal）、“魔术”约翰逊（Magic Johnson）、詹姆斯、安东尼、韦斯特布鲁克、戴维斯、贾巴尔（Jabbar）、麦肯（Mikan）、沃西（Worthy）、张伯伦（Chamberlain）、韦斯特（West）和贝勒（Baylor）。

与此同时，也有六位来自美国以外国家的国际球星入选，他们分别是来自希腊的安托托孔波、牙买加的尤因（Ewing）、加拿大的纳什（Nash）、德国的诺维茨基（Nowitzki）、尼日利亚的奥拉朱旺（Olajuwon）和圣克洛伊岛的邓肯（Duncan）。

然而，该名单公布后，却引发各路名嘴的争议，尤其是利拉德的入选与德赖特·霍华德（Dwight Howard）落选让外界有些看不懂。利拉德实力毋庸置疑，但目前尚未取得拿得出手的荣誉。霍华德则曾八次入选全明星赛、获得五次篮板王和两次盖帽王、2020年NBA总冠军。美国记者肖恩·杨就表示：“利拉德力压霍华德，完全没有道理。”

NBA联盟上一次公布历史球星名单，是50周年的50大球星，这50人同样进入了本次的75大球星名单。

投票小组共由88人组成，包括五名现役球员和38名退役球员，以及球队教练、总经理、高管和一些媒体记者。不少投票小组球员也在这些75人大名单内，包括柯里、安托托孔波、里克·巴里（Rick Barry）、朱利叶斯·欧文（Julius Erving）和皮蓬（Pippen）。（早报）



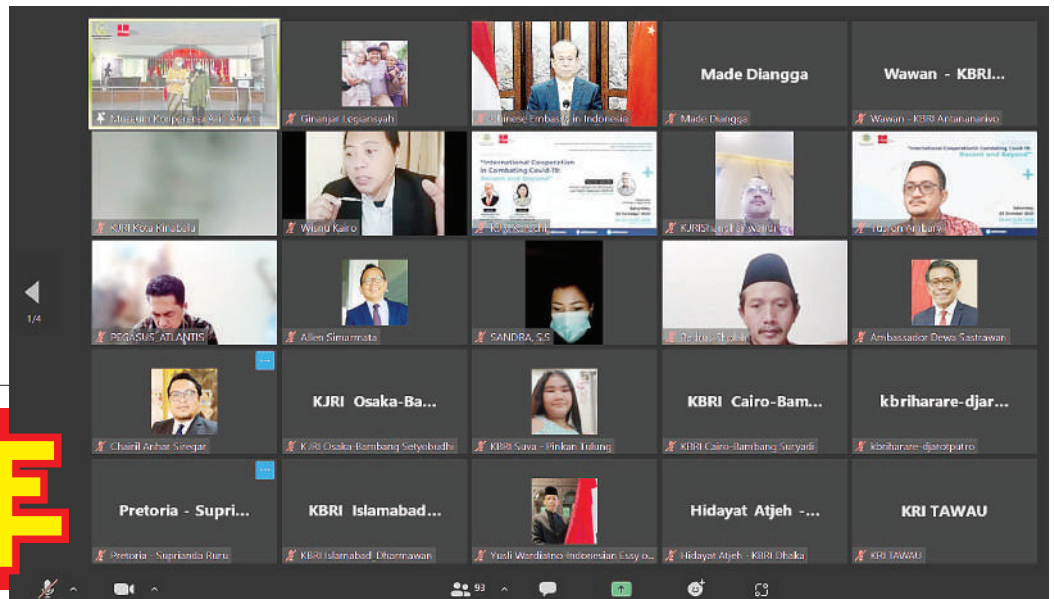




HARIAN INDONESIA 印尼及西巴里日報

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401 Email: naskahpers@gmail.com

2021年10月27日 (星期三) B1



线上研讨会与会者。

# 萬隆會議召開66週年

## 肖千大使出席線上研討會

10月23日，肖千大使应邀出席由印尼外交部和万隆会议纪念馆联合举办的纪念万隆会议召开66周年线上研讨会并发表演讲，介绍加强抗疫国际合作总体情况和基本立场，并就中印尼疫苗合作、经贸合作前景等回答观众提问。印尼外交部公共外交司司长尤斯伦、社会文化事务与发展中国家国际组织司司长潘妮参加，外国驻印尼使团、高校师生等近百人线上听会。

肖千大使表示，今年是万隆会议召开66周年。66年前，亚非29个国家和地区领导人出席了万隆会议，形成了团结、友谊、合作的万隆精神，促进了亚非拉民族解放运动。会议提出处理国家间关系的十项原则，为推动国际关系朝著正确方向发展，为推动亚非合作、南南合作，为促进南北合作，发挥了重大历史性作用。66年后的今天，和平、发展、合作、共赢的时代潮流更加强劲，各国越来越成为你中有我、我中有你的命运共同体。同时，百年未有之大变局和新冠疫情全球大流行交织影响，世界进入新的动荡变革期。新形势下，万隆精神仍然具有强大生命力。中国与国际社会



肖千大使。

会特别是亚非发展中国家弘扬万隆精神，携手抗疫，为控制疫情乃至战胜疫情做出了巨大贡献。

肖千大使重点介绍中国在国际抗疫合作、中印尼抗疫合作及中方为疫苗在广大发展中国家的可及性和可负担性作出的贡献。肖大使说，中方在国际抗疫方面做到了“五个率先”。一是率先同各方分享疫情信息、交流抗疫经验。二是率先向各国大批量提供抗疫物资。三是率先向发展中国家大规模提供疫苗帮助。四是率先对外派遣医疗专家组。五是率先提出构建人类卫生健康共同体。中印尼携手抗疫树立发展中国家合作典范。双方疫苗合作一直走在地区国家前列，呈现三大显著特点。一是供应量大。截至目前，中国科兴、国药向印尼出口了



印尼外交部公共外交司司长尤斯伦。

2.15亿剂疫苗，占同期中国对外出口量约20%，占印尼获得疫苗总数80%以上。二是合作全面。双方正开展研发、采购、生产、技术转移等全产业链合作。三是辐射地区。中方积极助力印尼打造地区疫苗生产中心。

肖千大使强调，万隆精神将为地区国家复苏发展提供持续动力。无论是阻击病毒传播蔓延，还是实现全球经济复苏，都离不开国际社会团结合作。“疫苗民族主义”、病毒溯源政治化，只会破坏国际抗疫合作。利用疫情搞“去全球化”、搞封闭脱钩、保护主义，既损人又不利己，还将为全球经济复苏制造新的障碍。冷战对抗、零和博弈更是逆时代潮流而动。中国开展抗疫和疫苗国际合作，没有地缘战略意图，没有经济利益盘算，



发展中国家国际组织司司长潘妮。

也不附加任何政治条件。中方坚持推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，推动构建人类命运共同体。我们愿同地区各国一道，继续践行团结合作的万隆精神，不断赋予其新的时代内涵，坚持多边主义，为全球战胜疫情、实现可持续经济复苏不断注入正能量。

印尼外交部公共外交司司长尤斯伦代表新闻和公共外交总司长德古发表主旨演讲，强调面对疫情等挑战，万隆精神在促进各国平等、弘扬合作价值观方面具有重要意义。当前，疫苗政治化导致各国疫苗分配不公平，进一步造成复苏失衡。单边主义使国与国之间产生冲突。各国应当遵循万隆精神，推动疫苗公平分配。发达国家和国际机构应当为发展中国家抗疫

提供帮助。印尼方正本著负责任态度，积极开展国际抗疫合作。

印尼外交部社会文化事务与发展中国家国际组织司司长潘妮表示，印尼正大力开展双多边疫苗合作，积极同中国安徽智飞、康希诺与美国、俄罗斯疫苗企业开展研发和采购合作，并借助世卫组织、流行病防范创新联盟(CEPI)、二十国集团等平台为国民采购疫苗。截至10月10日，印尼已获得超过2.8亿剂疫苗。印尼支持疫苗专利转移，将继续坚定开展疫苗合作。

万隆会议于1955年4月在印尼万隆召开，是亚非国家和地区首次在没有殖民国家参加的情况下讨论亚非人民切身利益的大型国际会议，形成了以“团结、友谊、合作、和平共处、求同存异”等为核心的万隆精神。万隆会议是亚非各国人民民族解放运动史上的一个重要里程碑。此次线上研讨会系印尼方举办的纪念万隆会议召开66周年系列活动之一，主题为“全球合作抗疫：现在和将来”，旨在弘扬万隆精神，提升公众应对新冠肺炎疫情意识，促进国际社会团结抗疫。

### 萬隆尚庫里昂獅子會再分發白手杖禮包給盲人

王羽 報道

(万隆讯) 10月15日是国际白手杖日(International White Cane Day)万隆尚库里昂狮子会(LCB.Sangkuriang)与其他地区狮子会LC 307B1 和LC 307B2合作分发2000支白手杖与日用品礼包给盲人。

由15日开始的活动中，每年分发2000支白手杖给印尼各地的盲人继续坚持到一星期或更久，近地区的活动由会长与秘书长等主持活动，若远地峇里，古邦，苏岛等地区有代表和地区狮子会协助活动。

已有42年历史的万隆尚库里昂狮子会是唯一制造盲人手杖的狮子会长达30年，供应给其他地区狮子会或盲人学院，赞助盲人方便行动，功德无量。

10月20日，万隆尚库里昂狮子会(LCB Sangkuriang)和繁荣狮子会(LCB Sejahtera)合作到西瓜哇万查儿市(Banjar)分发37份白手杖与必需品礼包给万查儿市社会福利局负责人Ibu Kokom接收转交给育人们，她说狮子会爱心捐赠白手杖给盲人使用是值得人家学样，因白手杖是盲人重要的物品。



在西瓜哇万查儿市分发白手杖礼包。

白手杖捐赠活动由尚库里昂狮子会理事与繁荣狮子会会长Lina Adi移交盲人协会。Pertuni Banjar

10月20日，万隆尚库里昂狮子会秘书长Muttahin 与万隆永恆狮子会(LCB Lestari) 会长L Evi Diganti 合作分发移交109白手杖爱心礼包给芝玛墟盲人协会(Pertuni kota Cimahi)活动地点在当地特科学院(SLBN A Citeurep Cimahi)

万隆尚库里昂狮子会(LCB Sangkuriang)会长刘奕前(P.L.Irwandi)和秘书长L.Muttahin 访雅加达与勿加西镇与地区狮子会LCI Distrik.307B1Jkt.合作分



在西瓜哇玛墟分发白手杖爱心礼包。



万隆尚库里昂与雅加达狮子会分发白手杖礼包。

发162白手杖与日用品礼包给盲人协会负责人。

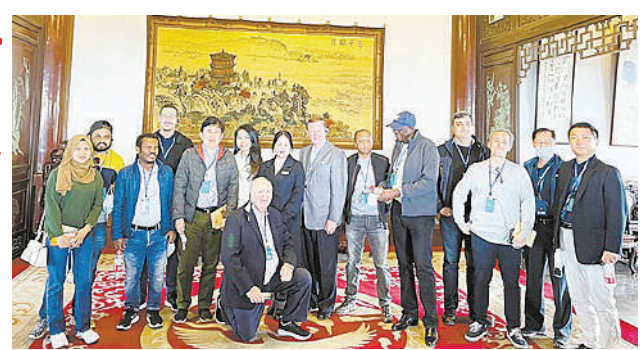
万隆狮子会与雅加达狮子会合作分发白手杖与爱心礼包给印尼盲人协会(Pertuni. Bekasi)负责人移交给地区盲人。

雅加达狮子会协调主任L.Khoe Tjoen Yap. 秘书L.Radie 财政L.Edwin和会员参与主持分发白手杖礼包活动。



万隆尚库里昂与雅加达狮子会人员合影。

### 點贊美麗江城活力武漢



駐華外交官參觀黃鶴樓。

(武汉讯) 驻华外交官“发现中国之旅——魅力长江”湖北行活动在武汉黄鹤楼公园举行。14位外国驻华使馆大使和负责文化和旅游事务的外交官登黄鹤楼、欣赏壮美长江，为美丽江城、活力武汉点赞。

为做好外国在华文旅外交官工作，积极推介中国优秀文化和旅游资源，讲好中国故事，传播好中国声音，文化和旅游部国际交流与合作局于10月13日至19日组织部分外国驻华使馆大使、负责文化和旅游事务的外交官，赴湖北省和重庆市开展“发现中国之旅——魅力长江”活动。

10月16日，驻华外交官一行乘坐邮轮从重庆抵达湖北宜昌，10月17日在宜昌参观三峡大坝后，乘坐大巴车来到武汉，并观看知音号演出、夜游长江欣赏江城美景。10月18日，外宾一行来到武汉地标黄鹤楼游览。登上黄鹤楼后，外交官们对武汉的美景发出由衷的赞叹，马耳他驻华大使馆大使卓嘉鹰兴奋地说：“武汉真是一个如诗如画的城市，站在黄鹤楼上欣赏长江，是一种非常美妙的体验。”

看到长江大桥上的车水马龙，景区里的游人穿梭，泰国驻华大使馆大使阿塔育·习萨目说：“我对武汉能这么快从疫情中恢复过来感到十分惊讶，看到街道上又像之前一样，熙熙攘攘，车水马龙，说明这里的人们都回归到正常生活，而他们都在这座美丽的城市里享受着美好生活。”

在参观黄鹤楼时，驻华外交官纷纷在黄鹤楼的嘉宾本上题字，智利驻华大使馆大使路易斯·施密特还专门要来毛笔书写。“之前我曾三次到过武汉，每次都能发现一些新事物，这次我登上知音号，让我度过了一个非常美妙的夜晚。”

在武汉期间，驻华外交官们还将前往东湖风景区、东湖绿道、辛亥革命博物馆、武汉城市规划馆等地参观。(国际在线)

### 第五期中國“雙創”金融指數發布 成都繼續領跑中西部

(成都讯) 成都“双创”金融生态表现突出，2020年，成都新设市场主体数达61.82万家，在疫情持续影响、经济下行压力加大等多重影响下仍然实现逆势增长，新增规模排名全国第二，西部地区第一。

10月21日上午，作为2021成都全球创业会的重要议程之一，2021中国资本创新成都峰会在天府国际会议中心举行。会上，由国家高端智库——中国(深圳)综合开发研究院金融所团队编制的第5期“中国‘双创’金融指数”(CIEFI)发布。榜单显示，成都排名全国第六，继续领跑中西部。

中国“双创”金融指数是衡量国内主要城市“双创”金融发展水平的一套评价体系。CIEFI根据创新创业活动的金融需求特点，从“双创”金融机构、“双创”金融服务、“双创”金融绩效和“双创”金融生态等四个维度，对国内337个地级及以上城市的金融服务创新创业发展情况进行系统评价。

榜单显示，2021年度“双创”金融发展综合十强城市依次是北京、上海、深圳、杭州、广州、成都、苏州、武汉、重庆和南京。京沪深三城凭借全面的金融产业发展优势，杭州、成都依托优异的双创

金融生态，广州借助强大的市场基础，均为自身“双创”金融发展提供了强有力支持。

本期成都“双创”金融综合排名全国第六，在双创金融机构、双创金融服务、双创金融绩效和双创金融生态四大分项领域均跻身全国前十。其中，双创金融生态表现尤为突出，得分全国排名第五，仅次于京沪深广四大一线城市。2020年，成都新设市场主体数达61.82万家，在疫情持续影响、经济下行压力加大等多重影响下仍然实现逆势增长，新增规模排名全国第二，西部地区第一。(国际在线)



成都金融雙塔。



# 蘋果無法滿足要求 與2公司談判陷僵局

路透社引述三位知情人士称，苹果与中国的宁德时代和比亚迪就其计划中的电动车电池供应谈判很大程度上已陷入僵局，因为他们拒绝单纯为了服务苹果而成立专属团队并在美国建厂。

据报导，消息人士称，这些公司在过去两个月的某个时候通知苹果，他们无法满足其要求。但据一位消息人士指出，苹果并没有放弃与宁德时代或比亚迪恢复谈判的希望。

中国电池制造商在研发磷酸铁锂(LFP)电池方面比竞争对手更先进，这种电池的生产成本更低；消息人士此前曾表示，苹果青睐这种电池技术。

其中一位直接了解谈判情况的人士说，由于中美政治关系紧张以及出于成本考虑，宁德时代一直不愿意在美国建厂。该公司是全球最大的电动车电池制造商。

该人士补充说，由于难以找到足够的人力，宁德时代还发现不可能成立一个单独的产品开发团队，专门与苹果合作。

两位消息人士说，比亚迪拒绝建



立一个新的工厂和团队，只专注于为苹果供货。比亚迪在加州兰开斯特有一家磷酸铁电池厂。

他们补充说，磋商停滞意味着苹果公司一直在考虑日本的电池制造商，该公司本月派了一批人去日本。其中一位消息人士说，Panasonic是苹果正在考虑的公司之一。

宁德时代在给路透社的一份声明中说，它否认“相关信息”。“我们正在评估在北美进行本地化生产的机会和可能性”，声明说，并补充说它有一个专门的专业团队专门为每个客户服务。

## 新款14英寸MacBook Pro 設計有變化還加了劉海

在本周晚些时候正式发布之前，网络上就有图片显示出，新款14英寸MacBook Pro在一家苹果授权经销商处展出，让我们有机会提早更近距离地看到苹果完全革新的MacBook Pro。

迄今为止，新的14英寸和16英寸MacBook Pro是整个一年中最令人期待和谈论的苹果产品发布中的两个，尤其是自2016年以来首次重新设计的MacBook Pro更是引人关注。

本周早些时候，我们已经看到了MacBook Pro的開箱视频和照片，而就在早些时候，第二个视频为我们提供了更近距离的观察。然而，后者被从YouTube上撤下，可能是在苹果的授意下，因为官方对新笔记本的实操录像和评测还不允许发布。

读者乔治发给MacRumors的新图片为我们提供了14英寸MacBook Pro的外观。在照片中，可以看到重新设计的机身，尽管苹果的营销材料可能会给人这样的印象，但与一些旧的MacBook Pro型号相比，MacBook Pro底部的脚并不是那么明显地高。

在正面，最引人注目的设计变化之一是加入了一个刘海，当用户不使用全屏macOS应用程序时，刘海更加明显。苹果正在采取措施，限制缺口在新的MacBook Pro上的日常使用的影响，增加了macOS菜单栏的高度以适应刘海。

在显示屏方面，新MacBook Pro包括mini-LED技术，与高端款12.9英寸iPad Pro的技术相同。除了对ProMotion的支持，Liquid Retina XDR显示屏为HDR内容提供了更好的色彩和亮度。正面的其他设计变化包括全黑键盘和顶排功能键的回归，苹果取消了Touch Bar。新的14英寸和16英寸MacBook Pro上的触控板与上一代相同。

机主告诉我们，这款笔记本电脑比预期的要重，并且

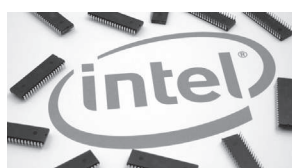


“刘海并不碍事”，而且正如我们之前报导的那样，它可以作为macOS指针的藏身之处。

下面是一些14英寸MacBook Pro的一些额外照片，包括新增加的HDMI端口、SD卡插槽的照片，以及MacBook Pro完全关闭的图片：

本周早些时候，MacBook Pro开始接受预购，在周二发布之前已经开始向客户发货。14英寸和16英寸机型都可以配置M1 Pro或M1 Max芯片，这两种芯片与M1芯片相比都有明显的性能提升。

新的MacBook Pro系列起价为1999美元，基线14英寸机型配备16GB统一内存、512GB存储和M1 Pro芯片。最高端的16英寸MacBook Pro配置为64GB统一内存、8TB存储空间，以及配备10核CPU、32核GPU和16核神经引擎的M1 Max芯片，售价为6099美元。



## 半導體短缺狀況 英特爾CEO：2023年才會結束

IT之家10月22日消息，据美国消费者新闻与商业频道CNBC报导，英特尔CEO帕特·基辛格(Pat Gelsinger)在接受采访时表示，个人电脑需求仍然强劲，预计半导体短缺要到2023年才会结束。

基辛格说道：“我们现在处于最糟糕的时期，明年每个季度情况都会逐渐好转，但在2023年之前供需不会平衡。”

由于世界各地的消费者需要新的笔记本电脑和台式机

在家工作，个人电脑的销售在过去一年一直十分强劲。但分析师认为，随着销售放缓，与新冠肺炎相关的个人电脑激增可能即将结束。

基辛格表示，他认为个人电脑销售的增长趋势可能会持续下去。

IT之家了解到，英特尔今日公布了2021年第三季度财报，第三季度总收入181亿美元，同比增长5%；净利润为68.23亿美元，去年同期为42.76亿美元，同比增长60%。

## 喬布斯發布iPod 20週年 開發商曝光上市前iPod原型機



见过的极早期 iPod 原型机的独家实拍照。

这款罕见的原型机拥有一个简单而超大的淡黄色外壳，与原始 iPod 的发货版本相比相当大，尽管它是在产品开发周期的后期制作的。Cabel表示，这个 iPod 原型诞生的日期是2001年9月3日。

目前还不清楚这款原型机具体信息，但可以肯定它是苹果出产的原型，而拆解图也揭示了许多包含 Apple 名称和其他识别标记的元素，例如“SPG Development”贴纸，均可表明它是正品。

该原型机运行著 iPod 的签名软件，甚至在显示屏旁边的左上角还有

一个小滚轮。设备右侧有几个垂直排列的触控按钮。

它具有与原始 iPod 相同的端口，包括 FireWire 和标准耳机孔。与黄色外壳的其余部分相比，显示屏非常小，但它似乎可以与 iPod 本身相媲美。

侧面是一个切口，似乎是一个被称为“JTAG”的接口，据说可以协助设备上的调试。

仅从拆机图来看，它的内部非常空，其组件占用的内部空间极小，电线仅仅是用胶带固定。一个元器件上的标签上标有2001年9月3日的日期，这表明它是在发布前不到两个月生产的。(IT之家)

## 俄科學家研發 健身器材發電



俄罗斯科学家研发出一种健身牵拉器材发电装置，并获得相关专利。通过这种方式产生的电能不仅能为手机充电，甚至可以为健身房提供照明。

俄罗斯《观点报》23日报导称，俄南乌拉尔国立大学近日宣布，该校科学家研发出一种设备，可以通过健身牵拉器材发电。他们用皮带把器材的传动装置和发电机的轴连接起来，由发电机在健身过程中发电。发出的电能存入移动电源，人们在健身的同时，可通过USB接口为手机充电。此外，所获得的电能还可以在黑暗时用于健身房照明。

目前，这种具有发电功能的牵拉器材已安装在大学健身房中，供学生们使用。科学家们正继续改进这一装置，使其在未来能够兼容各种健身器材，并接入真正的蓄电池，而不是移动电源。有俄网民称，“这样的发明确实很好，未来一定会受到欢迎。人们在锻炼身体的同时可以发电，从而节省部分电费支出”。(环球时报)



## 華為首款血壓智能手錶 抬手就能測血壓

近日，华为在东莞召开了2021开发者大会，在今天举行的关于运动健康战略升级发布会上，华为宣布整合硬件检测技术、软件算法平台与数字健康服务三大竞争优势，持续与生态合作伙伴共建数字化运动健康智慧生态。

官方介绍，截止2021年9月，华为智能穿戴设备全球累计发货量已超过8000万，华为在全球范围内累计服务用户总量超过3.2亿，华为运动健康App全球月活用户达8300万。

除了普通的智能手环、智能手表等产品之外，华为在此次发布会上还透露了此前曾公布的血压监测手表的新消息，官方表示目前已经在腕上穿戴式血压测量技术研究上取得新进展。

华为首个医疗级别腕上血压检测设备，已经通过临床试验并获得国家药品监督管理局二类医疗器械注册证，具备医疗级血压检测能力，应该很快就能与大家见面。

高血压是一种世界性的常见心血管疾病之一，对心脏、血管、大脑和肾脏形成器质性损伤，严重威胁人类健康。

据此前消息，华为还与国内知名机构启动高血压管理研究，目标是基于华为可穿戴血压测量设备，联合业界专家，探索从筛查到早期干预的血压创新主动健康管理。

除了可测血压的手表设备之外，华为还将发布一款华为创新研究App，它能够帮助用户随时随地进行主动健康管理，目的是帮助用户预防疾病。未来用户只需下载华为创新研究App，连接华为穿戴设备，即可加入心脏健康、睡眠呼吸健康、血管健康、肝脏脂肪等健康研究。

**MIUI 12.5**  
触碰想象 感受真实

公测发布

## 因安卓大版本升級 小米數機款暫停MIUI開發版公測

IT之家10月23日消息，小米MIUI系统于10月22日发布了第518周公告以及更新日志，同时发布了MIUI开发版21.10.20版本。小米表示，由于Android大版本升级(适配Android 12)，小米MIX 4、Redmi K40游戏增强版、Redmi Note 10 Pro，于2021年10月29日起暂停发布公测，在内测周度参与标准中，大家可对正在使用的版本投票和发布体验贴。

由于Android大版本升级，Redmi K40、小米10S于2021年9月22日起暂停发布公测，预计10月29日恢复发布公测。开发版内测版本问题逐步修复后，会陆续推送开发版公测版本。

IT之家获悉，为了给用户更好的体验，小米10 Pro、小米10、Redmi K30 Pro、小米10至尊纪念版、Redmi K30S至尊纪念版、小米平板5 Pro、小米平板5 Pro 5G预计10月24日24点前，提前发布21.10.21版本，对QQ、微信、支付宝等App打开慢、微信视频通话对方听不到声音问题部分优化。



# 《樂從大灣來》在京奏響 開啟珠海民族管弦樂團晉京展演序幕

(北京訊)由珠海民族管弦樂團演出的大型民族管弦音樂會《樂從大灣來》20日晚在北京天橋藝術中心隆重上演,拉开了“獻禮澳門回歸祖國22周年暨橫琴粵澳深度合作區成立”珠海民族管弦樂團晉京展演活動的序幕。

《樂從大灣來》是一部極具濃郁嶺南音樂風格的民族管弦樂作品,通過改編《賽龍奪錦》《思鄉曲》《娛樂升平》等廣東名曲進行民族管弦樂演奏,輔以廣東“五架頭”進行串聯,同時結合珠海的歷史文化、風俗民情、人文傳說編排了《春雨》《荔枝紅》《醒獅·龍舟》等具有嶺南世俗情態的曲目,用“粵”味十足的民族音樂語匯讲好珠海故事,傳承廣東特色傳統文化。

音樂會不僅在樂器配器、演奏方式、樂隊編制上進行了全新的探索創新,更在舞美設計上突破了民族音樂傳統的表現形式。全息投影等現代多媒體技術的大量運用,多维度立體舞美裝置的巧妙設置,讓整場演出的藝術表現力更上一層樓。尤其是第二、第三篇章的《摩崖石刻》《漁女》《海上生明月》《早茶》等節目,傳統民樂演奏與現代舞美技術完美融合,民樂結合聲樂、舞蹈等情景表演呈現,讓整台音樂會時尚又新穎,不僅可以聽,更可以看。

珠海演藝集團旗下珠海民族管弦樂團自成立以來,一直以嶺南音樂為特色,將本土文化根植於音樂作品中。《樂從大灣來》是年輕的珠海民族管弦樂團成立一周年大作,2020年9月在廣州首演後反響極為熱烈,好評如潮,首次參加第十四屆廣東省藝術節就摘得劇目銀獎,是2021年首屆珠海藝術節精品展演劇目之一。

珠海演藝集團藝術總監鄧建紅表示,珠海民族管弦樂團晉京展演活動是珠海演藝集團成立兩周年之際推出的特區文化新品牌,也讓年輕的院團在首都北京接受觀眾檢驗。活動充分展現嶺南民樂新風潮和粵港澳大灣區文化事業發展的新氣象,未來演藝集團將繼續堅持高起點打造文藝精品原則,推出更多有高度有品質,反映中國氣派、時代精神、嶺南特色、珠海風骨的藝術精品,積極發揮自身優勢,踐行特區文藝院團的使命和擔當,為廣東文藝文化事業發展貢獻力量,為加快橫琴粵澳深度合作區建設和粵澳文化融合發展增益添彩。

本次展演活動由中共珠海市委宣傳部、中國對外文化集團有限公司主辦,珠海演藝集團有限公司、中演演出院線發展有限責任公司承辦。10月24日晚,指揮家彭菲執棒珠海民族管弦樂團,將在北京大學百周年紀念堂上演一場何占豪經典作品北大專場音樂會。10月28日晚,大型民族交響組曲《簫杜鵑與金蓮花》將在順義大劇院演出,並於10月29日晚在國家大劇院上演。10月30日,大型民族交響組曲《簫杜鵑與金蓮花》專家研討會還將在京舉行。(國際在線)



《樂從大灣來》演出現場。



《樂從大灣來》樂器演出。

何占豪經典作品北大專場音樂會



「山底家—山林現場製造」展覽於開幕。

## 新北「山底家—山林現場製造」展覽 22日起於山佳火車站展出

新北觀旅局「微笑山線」是山林旅遊的新品牌,從22日起為期一個月於山佳古蹟火車站舉辦「山底家—山林現場製造」主題展覽,融合新北市九個行政區多元豐富的山林資源與特色路線,觀旅局長蔣志薇及麥堯明導演出席活動開幕儀式,邀請大家透過五感媒介體驗「與山林遇見的一百種方法」,翻轉游玩新北山林的想像。

「山底家—山林現場製造」展覽於10/22開幕,將於山佳古蹟火車站展示體驗山林的想像,蔣志薇表示,新北市坐擁多樣化的山林風貌可謂是「山的城市」,以「微笑山線」之品牌精神「親山」、「親近」、「親密」策劃這一場展覽,鼓勵民眾在疫情趨緩下,親近新北市家山的自然環境與人文景觀,開啟更多與山林連結的可能性。知名山岳導演麥堯明也出席開幕

儀式,共同推薦新北市豐沛的自然資源。新北市內80%是與生活緊密相依的淺山環境,「微笑山線」主打全齡樂遊、共創山林,串聯土城、樹林、三峽、鶯歌延伸至中和、新店、石碇、深坑和平溪共九個行政區,由親民日常的健行步道、廟宇名勝和在地特色產業形成一條微笑曲線,歡迎民眾週末來一趟家山小旅行,享受綠色慢生活。

「山底家—山林現場製造」將從10/22(五)起至11/21(日)止於山佳古蹟火車站開放參觀,鼓勵民眾多多利用大眾運輸、單車或步行,邀請全家大小共享家山的綠意與愜意。(中央社)

## 第三屆古舊書博覽會在京開幕 重量級藏品集中亮相

(北京訊)“萬閱典藏”第三屆古舊書博覽會(以下簡稱“古舊書博覽會”)在北京潘家園舊貨市場開幕。記者在開幕式現場了解到,本屆古舊書博覽會上,儒家經典《十三經注疏》、胡適的《中國章回小說考證》原版、清末刊物《新民叢報》等重量級收藏品一同亮相,中國古舊書高峰論壇也在同日啟動。

### 近百位書商藏友現場交流

本屆古舊書博覽會上,來自全國各地的近百位資深古舊書商、知名藏家書友携元刻本、明清古籍、珍稀民國圖書、晚清民國期刊、毛邊本和簽名本等特裝圖書亮相。其中,清同治年間江西書局用嘉慶原板重修元刻本儒家經典《十三經注疏》最為引人注目。

此外,胡適所著的《中國章回小說考證》原版、清末刊物《新民叢報》等重量級收藏品,余秋雨《文化苦旅》、劉震雲《溫故一九四二》等多種限量毛邊本、簽名本特裝圖書也在今年的展出中同時亮相。

在古舊書博覽會現場,書商李先生告訴記者,自己做古舊書生意十多年了,今年是第二年到此參展。他介紹,展位上的書都是平日在古玩市場、書店、拍賣會等地淘來的,此次帶來的古舊書以線裝書居多,去年共售出幾萬塊錢的古舊書,自己對這一銷售成績很滿意,希望今年比去年賣得更好。

### 互動體驗吸引年輕群體



民眾觀看博覽會收藏品。



博覽會現場。

張先生是北京十里河文化園的一位古玩店主,20日上午,手拿一本《張旭草書帖》的他正為其他藏友介紹這一剛淘到的“寶貝”。他說,今天的主要目標是淘到一些手寫本,像這樣的字帖也是自己收藏的主要領域,“在逛的時候也會和朋友们聊天,讲讲這些藏品的故事”。

與以往兩屆相比,今年的古舊書博覽會更加註重互動體驗活動的引入。除延續往屆“你讀我送、幫您找書、以書換書、古籍鑑定”等一系列經典活動外,還新增漢服沉浸式閱讀體驗活動、鐳射雕刻體驗活動。此外,童趣書市、公益鑒寶等也將吸引更多年輕群體、學生及文玩愛好者參與到此次書博覽會活動中來。

北京潘家園拍賣有限公司總經理王麗梅介紹,作為古舊書博覽會的重要組成部分之一,2021“善藏”潘家園第二屆古籍文獻拍賣會將於10月24日舉辦,並在孔夫子舊書網同步線上參拍。此次拍賣會征集到古籍文獻、題本奏折、名人信札等近600件拍品。其中,明代《金史》、清乾隆《聊齋志異》等都是難得一見的珍貴藏品。

據悉,本屆古舊書博覽會由潘家園市場與孔夫子舊書網聯合打造,二者將通過深度合作等方式持續打造古舊書品牌IP,共同致力於古舊書行業長足發展,為全民閱讀和書香社會建設貢獻力量。(中國網)

## 全球視野 本土情懷

《亞洲週刊》是全球唯一國際中文時事週刊,宏觀全球經動向,探討華人社會發展,令您掌握營商商機。《亞洲週刊》從華人觀點出發,以專業的角度評論及分析,全面解構政、經、商趨勢,助您運籌帷幄。

**華文權威報道 屢獲國際大獎**

民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51期 (原價每本 Rp. 35,000,-) + 派送

**+ 附配 血壓測量機**

**Rp. 1.350.000,-**

有關訂閱亞洲週刊詳情,請聯絡印度尼西亞日報發行部:  
Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia  
手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax: (021) 6385 1614  
地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

**021-63868348**  
(Farhana)

\*訂戶登記工作需時兩周處理

### 歡迎訂閱《印度尼西亞日報》 各地發行代理聯繫方式

1	Yogyakarta	B.Lampung	0812 7894 7484
2	Tohoma	B.Lampung	0812 7966 607
3	Antonius	Bandung	0816 624 948
4	Ria Cikapundung	Bandung	0812 2236 6030
5	Berkah	Bandung	0856 2413 3134
6	Kios Media	Bandung	0878 2129 3619
7	Mubharok	Semarang	0819 0288 8909
8	Nursalim	Surabaya	0813 3167 1001
9	Ie Sioe Yoen	Pukalongan	0819 1412 3000
10	Cirebon	Cirebon	0813 2072 7125 / 0813 2414 8888



## 康普茶4大好处帮助控糖

“康普茶”近期在台湾逐渐为人所知，各式各样的产品也如雨后天春笋般出现，而其实这种饮料在国外已风行许久，影星葛妮丝派特洛、瑞丝薇丝朋、荷莉贝瑞、歌手玛丹娜、女神卡卡等名人，都被媒体报导过是康普茶的爱好者。究竟这种饮料有什么特色，让国内外名人都趋之若鹜呢？

康普茶是什么？和一般茶叶的“发酵”不一样吗？

康普茶 (kombucha) 也称为红茶菌、红茶菇，大致而言是一种发酵饮料，不过和台湾人常听到红茶、乌龙茶的“发酵”，是让茶叶中的成分氧化有所不同，康普茶的发酵是由多种能够产生发酵反应的共生菌所引起。因此，康普茶的成分，除了基底的红茶、绿茶以外，还含有能进行发酵作用的各种微生物，以及这些微生物进行发酵所需要的糖。

日本营养师友里惠监修的一篇文章指出，和同样是发酵产品的优格、泡菜等一样，生产商不同，构成的微生物种类、数量也都会有所差异。

而康普茶的味道则由多种要素所组成，有砂糖带来的“甜”、微生物产生醋酸、乳酸带来的“酸味”、酵母发酵带来的“气泡感”以及后续添加的香料、水果带来的风味。

康普茶功效繁多，不仅能抗菌还能控制血糖

康普茶中含有“醋酸菌”、“乳酸菌”及“酵母菌”等多种微生物。根据茶的种类与加入的微生物种类、起源、发酵长度、管理有所不同，做出来的康普茶也会有所不同，所以不能说所有康普茶都能带来同样的健康效果。

不过根据相关研究，康普查可能带来的健康效果有以下几点：

### 抗菌作用

根据一篇发表于《食物生物化学期刊》(The Journal of Food Biochemistry) 的研究，发酵21天的绿茶、红茶制成的康普茶都具有抗菌的效果，其中绿茶的效果更佳，能大幅抑制表皮葡萄球

菌、李斯特菌的活动，并有抗念珠菌的可能性。

### 抑制血糖

根据一篇发表于《BMC Complementary and Alternative Medicine》的研究，和红茶相比，罹患糖尿病的老鼠饮用康普茶30天，不仅能使血糖下降，还能得到保护肝肾机能的效果，是未来能用做治疗与预防糖尿病的有力候选。

### 控制胆固醇

根据一篇发表于《药物生物学》(Pharmaceutical Biology) 的动物实验研究，喂食老鼠康普茶有降低坏胆固醇并增加好胆固醇的效果。并从肝肾机能的观点来看，可以期待其治愈高胆固醇血症的效果。

### 抗氧化效果

一篇发表于《生物医学与环境科学》(Biomedical and Environmental Sciences) 的动物实验发现，康普茶能减少脂质的过度氧化与DNA的损伤，可能拥有强力的抗氧化与免疫调节的效果。

除了上述效果外，有回顾性研究指出，康普茶能为血液解毒、减少动脉硬化、减轻发炎症状(缓和关节炎、痛风)、促进肝机能、令肠道菌丛平衡、强化免疫系统、提升对癌症的身体抵抗力、减轻月经障碍与更年期潮红、减轻压力与失眠、缓和头痛、改善视力等各式各样的效果。因此康普茶可说是十分万能的饮品。

日本营养师友里惠指出，康普茶含有多酚、胺基酸、乳酸菌及维生素B等营养素。因其加工制成方式不同，除了罐装饮料外，也有干燥的粉末状。营养师友里惠指出，即使是干燥的粉末状，也能期待其乳酸菌与营养效果，依产品，其多酚量甚至能与茶叶匹敌。

至于饮用康普茶的时机则没有特别规定，选一个容易持续饮用的时间享受康普茶即可。不过，饭前饮用康普茶可以帮助消

化，或许是个好选择。而因为其含有咖啡因的缘故，建议避免睡前饮用，以免影响睡眠。

### 康普茶可自制食谱公开！但1状况千万别再喝

看到这里，不少民众或许已经对康普茶产生好奇心了吧？如同优格与泡菜等发酵产品，在一篇营养师友里惠监修的文章中，康普茶能够让民众在家自行制作，一起来看看该如何自制康普茶吧！

### 材料

- 红茶或绿茶茶叶：5g
- 热水：500ml
- 砂糖：50g (随喜好增减)
- 市售康普茶菌株
- 厨房纸巾或干净的布
- 煮沸消毒过后的广口瓶

### 做法

将热水注入茶叶中制作茶汤。将1过滤倒入煮沸后的广口玻璃瓶，加入砂糖后冷却至30度左右。

在2中放入康普茶菌株。用可以让空气通过的物品如厨房纸巾、干净的布等盖住瓶口，并用橡皮筋绑紧。

在避免阳光直射的场所(约24度)保存使其发酵，约莫一周可完成发酵。

### 注意事项

和其他所有自制发酵产品一样，康普查中的微生物可能会发生变化。若管理不当，可能会让另人体有害的菌种繁殖。因此若发现霉菌，需要完全丢弃并重新制作。(早安健康)



## 大小决定番茄属于蔬菜或水果 3类人该注意番茄摄取量

红通通的番茄外表看起来鲜艳动人，番茄品种繁多，大的番茄可当蔬菜入菜、小的番茄又可当水果食用，酸酸甜甜忍不住让人一口接一口。可生食、烹调，又可加工做成酱料，是不少民众的爱用食材。一起来看看番茄有什么养份，要如何煮煮吧。

“番茄红了，医生的脸就绿了！”是台湾民众耳熟能详的广告台词，侧面描述了番茄的丰富营养价值。千禧之爱健康基金会营养师高绘雯营养师表示，番茄的营养素繁多，而在这些营养素中，又以“茄红素”、“维生素C”、“膳食纤维”最为重要。除了上述营养素外，番茄还有丰富的钾、维生素A、GABA及硼、锰、铜微量元素与谷胱甘肽。

根据卫福部食药署的食品营养成分资料库(新版)及营养师吕孟凡的资料，每100g的红色系大番茄，就含有14.0mg维生素C、1.0g的膳食纤维、1692IU的维生素A、217mg的钾，2573ug的茄红素而热量仅有19大卡。

营养师高绘雯表示，尽管大、小番茄营养都很丰富，营养成分上还是略有差异。大番茄含水量较高、含糖量较低，因此属于“蔬菜类”；小番茄则被分为“水果类”，参考国人每日饮食指南一天食用2份即可。

不过，有几类型的民众不能大啖番茄。首先，番茄对部分的人来说可能容易引起过敏，美国歌手亚莉安娜(Ariana Grande)就曾因为吃番茄过敏导致喉咙痛、无法唱歌而取消演唱会，因此若有过敏体质的人，需多加注意自己是否会对番茄过敏。

其次，番茄具有高浓度的钾，营养师高绘雯建议，患有慢性肾脏病及接受洗肾治疗的患者，一定要减少食用量，或先将番茄余烫去除钾离子后再食用。

此外，番茄的性质在中医看来较偏寒凉，因此彭温雅中医师也曾撰文提醒，肠胃寒凉者不宜多吃。

### 番茄的料理方式与食谱

番茄是家常料理常见的食材，番茄炒蛋、番茄炖肉、番茄蛋花汤...等各式各样的番茄料理都曾出现在民众的餐桌上。料理方式更是多变，不仅可生食也可加热食用。

高绘雯营养师指出，透过加热、加油能

促进茄红素释放，有助人体吸收，但同时也会破坏维生素C。民众可以自行取舍，做出自己想吃的番茄料理。

### 食谱：番茄莫札瑞拉起司沙拉

这份食谱由日本营养师尾花友理提出，不仅色彩鲜艳视觉上是个享受，也只需约5分钟即可完成料理。

- 材料(2人份)
- 各色小番茄：10颗
- 莫札瑞拉起司(小粒)：8粒
- 特级初榨橄榄油：1大匙
- 盐、胡椒：少许
- 罗勒：少许

### 作法

将小番茄对半切开、莫札瑞拉起司对半切开。

在漂亮的盘子上摆上小番茄及莫札瑞拉起司，淋上橄榄油后以盐与胡椒调味。

使用罗勒装饰即完成。

### 食谱：减盐番茄烩饭

日本营养师矢崎海里设计的减盐料理，由于随著烹调，番茄与洋葱会出水，因此食谱中不额外添加水分。番茄能将肉的甜味引出，甜与酸融合在一道料理之中。

- 材料(1人份)
- 牛肉片：80g
- 洋葱：1/4颗
- 马铃薯：1/2颗
- 红酒：1.5大匙
- 面粉：1/2大匙
- 蔬菜汤粉(如台湾的鸡汤粉等调味粉，做调味用)：1/2小匙
- 中浓酱汁：1小匙
- 胡椒：少许
- 砂糖：1/2小匙
- 橄榄油：1小匙
- 白饭：1人份
- 洋香菜(巴西里)：随个人喜好

### 作法

番茄过水烫过，去皮、切块。洋葱切段。

锅子倒入橄榄油炒洋葱，草致透明后加入牛肉片炒拌。

牛肉变色后转小火加入面粉拌匀。

加入红酒与番茄煮5分钟。

混合后加入其他调味料再煮5分钟，即可淋上白饭享用。(早安健康)

## 水梨被譽為百果之宗！清熱潤肺4大好处連果皮都營養

多汁的水梨吃起来好过瘾！水梨有90%以上都是水分，除此之外也富含多种营养！

维生素B1、B2，可促进代谢；而维生素C和熊果素，都是知名的美白成分，维生素C可促进胶原蛋白生成，熊果素则是许多保养品使用的美白淡斑成分，能够抑制黑色素生成。硼可促进钙、镁、钾、磷的吸收和代谢，因此能促进骨骼合成并且预防骨质疏松。

天门冬胺酸合成蛋白质可促进肌肤新陈代谢，而水梨大量的水分让角质保持水分，保湿效果也可给予肌肤润泽，美白与保湿

都是美肌不可或缺的要素，水梨可说是相当有益养颜美容。

此外，《果疗》一书中记载：梨子味甘而微酸，性凉。有生津止渴，清热降火的功用。可止咳化痰润肺，亦能保肝、助消化、促进食欲。

中医也将水梨视为珍贵的食材，水梨汁具有镇定咳嗽，缓和喉咙痛的效果。可用水梨制成天然的咳嗽糖浆，将梨子汁小火煮过，放到微温加入蜂蜜，一天饮用数次即可。

国健署也建议，水梨可尽量洗干净连果皮一起吃，果皮含有苹果酸、维生素B及β胡萝卜素



等，营养不输果肉，且能摄取到更多膳食纤维，还可减少废弃物产生。(早安健康)

## 一小顆蛋的驚喜加速減肥效率 2個月讓他們甩開65%體重

大多数人都认同早餐是开启一天能量的来源，但不少人会因为时间来不及就省去这一餐，或认为早餐吃太多可能会发胖的误解，甚至嫌准备麻烦，来到早餐店面对满目琳琅，控制不住还是点了薯条热狗、加满料的汉堡，以及大冰奶！

其实，早餐可以不用这么复杂，厨房必备的一颗小鸡蛋，不只能给你丰富营养，预防心脏疾病、强健骨骼、预防视力病变、代谢胆固醇等，还可以协助瘦身。

### 早餐吃鸡蛋，65%的体重掰掰

如同台湾的早餐情景，美国人其实也在一天之初选择吃精致食品，这饮食习惯增加了肥胖的机率，和患上糖尿病的风险。

2008年刊登于《PubMed》、一项针对早餐减脂的小型研究，指出早餐吃鸡蛋比吃贝果更容易减轻体重。该研究将25岁至60岁的超重族群分成鸡蛋组与贝果组，两种早餐物皆为相同含量的卡路里。八周后，鸡蛋组的这群受试者，比贝果组降低61%的BMI，减轻65%体重以及减少34%的腰围。

一小颗蛋的惊喜 高营养、饱足感、燃脂助瘦

纽约营养师Natalie Rizzo在《Insider》表示，鸡蛋有优质的蛋白质，又以蛋黄的脂肪浓度较高，另外，还含有维生素A、D、B、叶酸，其中的胆硷能给予怀孕妇女和婴儿营养。

Rizzo进一步说明，想瘦的挑战者最大困境莫过于对抗饥饿、嘴馋，富含蛋白质的鸡蛋可以让你有饱足感，因为蛋白质消化时间稍微长了点，且可以减少你晚间摄入的卡路里量。

第二，促进新陈代谢是帮助减肥的方法之一。所谓新陈代谢就是把人体所摄取的食物转换能量的过程，虽然基因会决定你的代谢效率快慢，不过吃蛋会稍微加速新陈代谢去燃烧脂肪。日本权威营养师菊池真由子曾表示，鸡蛋因为富含维生素B，能促进新陈代谢，因此吃鸡蛋可以增进新陈代谢的活

跃度，自然提高减肥的效率。

最后是增强肌肉。蛋白质可以维持肌肉健康，甚至强化肌肉，而增加肌肉量也对提高代谢有直接的效果，当肌肉消耗更多能量、就能燃烧更多卡路里！

吃蛋减肥注意避免培根香肠搭配，水煮料理吸收率高

关于吃蛋如何在早餐发挥减脂效益呢？Rizzo建议鸡蛋减肥的早餐吃法。她认为不是要完全独食鸡蛋，应跟其他食物做搭配，比如水果蔬菜、谷类、牛奶等。

要注意的是，一般早餐的培根、香肠其实饱和脂肪很多，不太赞同一起摆在早餐餐盘，反而可以选择蔬菜煎蛋，或酪梨。

另外，营养师刘怡里曾在《医次搞定》表示，水煮料理鸡蛋的吸收及利用率最高，其次包含煎蛋、荷包蛋、蒸蛋也不错。唯独生蛋可能会有影响，经常吃的话会阻碍维生素H吸收，甚至导致脱毛、皮肤发炎的状况。(早安健康)







# 貧血頭暈是缺鐵害的 2個徵兆警覺癌症上身

贫血会引起头晕、虚弱、疲惫等，也可能代表肠胃出问题！据媒体报导，一名本身有抽菸、饮食不忌口习惯的宋先生，之前在职场上，可能还有同事善意劝导而有所节制，退休后因少了提醒，就比较没有顾虑。

直到宋先生自觉有贫血现象和偶尔的头晕，便前往医院检查，才发现肠胃道健康出状况，报告指出宋先生不仅有糜烂性胃炎、十二指肠溃疡，也在肠道内发现多颗大小不一的大肠息肉，及一处明显的肿瘤，经病理切片后确诊罹患大肠癌。

## 男性贫血可能跟肿瘤慢性出血有关

临床上，贫血较好发在女性身上，根据北投健康管理医院梁程超副院长的说法，由于月经的关系，导致血液流失的机会增加，因此缺铁性贫血多常见在女性；但不代表男性就不会发生贫血，只是机率较低，且男性的贫血状况更得提高警觉，因为可能跟体内器官出血有关。

虽然有“十男九痔”的说法，但坌新医院血液肿瘤科欧伟仁医师曾表示，痔疮出血的量不太足以造成贫血，应该是体内正发生“大量失血”的迹象，很可能跟肿瘤所致的慢性出血有关。欧伟仁医师也说，门诊不少男性是因为贫血症状来检查，才发现自己罹患胃癌或大肠癌，因此特别提醒有贫血的男性，不要轻忽它背后隐藏的危机，建议可以再安排检查胃部及大肠的肿瘤指数项目。

## 贫血不只是头晕 疲倦的两个状况是警讯

常见、较被人熟知的大肠癌症状包含：排便习惯改变、

觉得解便不干净、有血便或黏液便等，佳里奇美医院家庭医学科主治医师柯俊宏提醒，贫血也是大肠癌初期症状之一，因为肿瘤慢性出血量少，所以很难从肉眼看出粪便颜色是否有异常，加上前期病症发展缓慢，症状明显时发现时机已偏晚。(中年贫血症状可能是血癌！发现疲倦、胃口差请尽快就医)

因此柯俊宏医师表示，当贫血症状还伴随著：“疲惫感不容易消除”、“疲惫感比以往更容易发作”两点，可进一步找医师讨论、查询主因；柯俊宏医师也强调：“当有贫血且不知道原因的病人，尤其是年龄40岁以上、男性，发现自己是缺铁性贫血，但没有明显的缺铁原因时，就应该考虑是否为大肠癌的可能。”

## 坏习惯养成肠癌

北投健康管理医院主任黄洪伟说明，目前医学上发现大肠癌的主要危险因子包括：

- 年纪：50岁以上，男性发生率大于女性。
  - 家族病史：大肠癌、直肠癌家族病史。
  - 饮食习惯：长期偏爱吃高热量及烧烤、油炸食物、红肉吃太多。
  - 生活习惯：抽菸、喝酒、久坐、少运动、体重过重。
  - 体质：糖尿病、代谢症候群、发炎性肠道疾病的病患。
- 因此，平时应该要养成减少油炸食物与红肉摄取、多吃蔬果与全谷类、多喝水的饮食习惯，此外也养成运动习惯、戒除菸酒，并定期进行大肠癌的筛检，才能避免肠癌找上门的憾事。(早安健康)

# 讓血糖飆高的寶特瓶症候群 二個方法解渴不再喝出病



日头正在热烧，走入没冷气的室外，过没多久便汗如雨下，湿湿黏黏令人好难受。这时候痛快地大口喝下冰凉的运动饮料再舒适不过！不过，日本专家指出，夏天解渴喝太多饮料小心罹患“宝特瓶症候群”！

## 可能让人突然昏倒的宝特瓶症候群

宝特瓶症候群正式名称为“软性饮品酮症”(soft drink ketosis, SDK)，由日本圣玛丽安娜医科大学研究团队于1992年命名。若罹患该症，常出现口干舌燥、尿量变多、体重减少、倦怠感、焦躁感等征兆。还有可能明明没有明显的自觉症状，却突然昏倒。

日本职业医学内科医师池井佑丞指出，一般市售500ml的宝特瓶碳酸汽水、饮料中就有30~50g的糖分，运动饮料一罐糖分就达到20~30g以上，可乐的糖分则在50g以上。然而，依照民众的体型不同，若持续一个月每天摄取1.5L以上10%含糖量的饮料(亦即成分标示中每100g有10g的糖)，就有可能罹患宝特瓶症候群。

研究领域为内分泌代谢学的久留米大学医学院教授山田研太郎也表示，可以使用上述标准作为宝特瓶症候群的诊断方式。持续持续一个月每天摄取1.5L以上10%含糖量的饮料，就有可能引起代谢障碍、产生酮症，严重时使人失去意识。

## 喝甜的饮料反而造成口渴的负面循环，即使未得糖尿病也会发症

池井佑丞以运动饮料为例解释，口渴时大量喝运动饮料的话，其中的糖份会让血糖上升，而血糖上升有“促进口渴”的作用。如此一来，就会陷入“口渴→喝含糖饮料→血糖上升→口渴”的负面循环。

根据一篇由日本糖尿病协会发行的《糖尿病》杂志中发表的研究，宝特瓶症候群患者一般多为10~30多岁的年轻男性，以往没有糖尿病史也是其发病特征。一旦罹患了该症，在发病初期就有使用胰岛素治疗的必要。虽然随著症状改善可以透过饮食控制，但有部分病患需要使用口服药物治疗。

## 过量摄取糖份对身体带来负担，聪明挑选饮料并稀释饮用

糖分不只糖尿病患须留意，若常常过度摄取糖份，除了容易蛀牙、肥胖及血糖问题之外，血压、血脂的升高也会增加心血管疾病的风险，并加速身体老化。长期过量摄取，身体为了代谢需要消耗各类维生素与矿物质，也容易产生骨质疏松的问题。

根据世界卫生组织的建议，糖的摄取量应为一天摄取总卡路里的10%以下，维持5%以下的话可以增加健康效果。

池井佑丞也进一步提醒常常在外活动的运输业、肉体劳动者或常外出的民众，在外产生的倦怠感有可能是因宝特瓶症候群而引起，若把它误会成中暑，再喝更多饮料，可能会使症状恶化。因此，建议购买饮料的时候多确认成分表，除了选择不含糖的茶饮或水之外，若要喝饮料也建议稀释2、3倍再饮用。(早安健康)



# 父母高血壓醫師特製黑豆水 降血壓白髮黑回來！

随著年纪增长，身体不再像年轻时健康有活力，耳朵、发肤、眼睛、牙齿也开始容易出现各种问题，韩愈就曾在《祭十二郎文》中提到，自己年未四十，却“视茫茫、发苍苍、齿牙动摇”。想要对抗老化，日本院长推荐一道简单的“黑豆水”，一次有明目、护发、坚齿等多种养生效果，还能帮助降血压、降胆固醇！

## 抗衰老现象：黑豆水帮助改善眼睛、耳朵、牙齿、头发健康

日本野崎诊所院长野崎丰表示，随著年纪增长，人体渐渐开始有眼睛不清、耳朵失聪、牙齿掉落、头发变白等状况，也就是所谓的老化。而其实不少研究指出，透过喝黑豆汤、黑豆水，就可能帮助改善眼睛、耳朵症状，也可能让牙齿更加坚固、头发更黑等。

野崎丰强调，将黑豆煮成黑豆汤能将黑豆的7成营养溶到汤汁中，是非常良好的摄取方式，他就有患者透过持续饮用黑豆水，满头白发逐渐变黑。而溶到汤汁中的成分，最受瞩目的是花青素、大豆异黄酮、皂苷等成分，大致上具有以下作用：

- 花青素**：能帮助视网膜更加健康、预防青光眼等眼部疾病。
  - 大豆异黄酮**：能帮助预防骨质疏松、失智症等疾病。
  - 大豆皂苷**：能帮助对抗病毒、抑制脂肪吸收预防发胖。
- 而这些成分同时也有抗氧化、抗衰老抗癌的作用，还能帮助血液流动更加顺

畅。除此之外，还含有能够帮助预防糖尿病的胰蛋白酶抑制剂、能帮助提高记忆力、防掉发的大豆卵磷脂，以及具备整肠、提高免疫力效果的低聚半乳糖。

## 降低体内胆固醇、三酸甘油酯还能降血压，黑豆水好处超多

野崎丰也表示，黑豆中的健康成份还能帮助降低胆固醇、三酸甘油酯，再加上诸多的抗氧化成分，还能帮助血液流动更顺畅。不仅如此，黑豆还含有丰富的钾、能帮助扩张血管的维生素E，以及能放松血管的镁，这些效果都可能降血压效果。

日本秋津医院院长、循环器内科医师秋津寿男也认为，黑豆具备利尿作用，有助于改善血压。秋津寿男自己和双亲都有高血压问题，他替双亲治疗的方式正是建议他们喝黑豆汤，而在持续饮用黑豆汤之后，即使不吃降压药物，血压也确实得到了控制，秋津寿男建议每天喝500ml，就可能有益生效果。

由于黑豆含有丰富的钾，如有肾脏疾病的人务必先询问医师后再斟酌实行。

- 材料**：黑豆125g。水适量。
  - 做法**：将黑豆确实洗净后装在碗中，同时注满水浸泡一晚，让黑豆膨胀。将泡好的黑豆装入锅中煮沸，水沸腾后转弱火，并持续补充不足的水分。煮豆过程中不要捞除浮沫，将原本是红紫色的水煮至变黑即可关火放凉装瓶。
- 应在2~3天内饮用完毕，早起时、空腹时喝能让吸收率更好。(早安健康)

# 70歲爸爸摔倒腦血腫救回一命 1分鐘防跌健康操

两年前，我父亲正与母亲前往健行，却在电车里突然昏倒。当母亲惊慌失措地通知我，我首先怀疑是不是中高年龄层常见的“脑梗塞”(脑中风的类型之一)。

父亲当下被紧急送往离我经营的整骨院不远、京急金泽八景站的医院急救开刀，所幸捡回一条命。我顿时松了一口气，不过，医师告诉我的病名很陌生，是“慢性硬脑膜下血肿(CSH)”。

慢性硬脑膜下血肿，指头部受到外伤一至两个月后，覆盖脑部的硬脑膜与大脑间隙因出血形成血肿，使大脑受到压迫，造成头痛或失智症、单侧麻痹导致不良于行等疾病。常见于高龄男性。

事实上，我父亲在昏倒前两个月就因为楼梯踩空而摔倒撞到头部。可是父亲却嫌“从楼梯上跌下来很丢脸”，一直瞒著母亲。结果当时头部撞伤造成的瘀血，就在两个月期间逐渐压迫父亲的脑部……。

替父亲开刀的医师说：“再晚一天，可能救不回来了。”我听了十分错愕。因为父亲只是在住惯的家里从楼梯上摔倒，竟然就有性命之忧。仅仅摔倒而已，但就是这么严重！

父亲幸运逃过一劫，那时候的经历使我刻骨铭心，深深觉得：“千万不要让高龄者跌倒！”我也因为这件事，开始认真研究可预防高龄者跌倒的体操。研究的成果便是“扫黑健康操”。

我深信只要实践本书所介绍的“扫黑健康操”，就能有效预防高龄者跌倒。我很想让更多高龄者知道“扫黑健康操”，帮助他们避开跌倒的风险！扫黑健康操7 平衡行走

“行走”的动作，便是“反覆单脚站立”。这就是锻链腰腿避免跌倒的秘诀。



肌力若是衰退，单脚站立没多久就会失去平衡。日本厚生劳动省也立定了目标，希望往后有愈来愈多高龄者能单脚站立，预防因老化而腿力衰退，导致行走困难的情形。

“平衡行走”，就是应用单脚站立动作的体操。刚开始也许摇摇晃晃而无法单脚站立，慢慢就会习惯。持续这项体操可锻链臀部的臀中肌与腰部的腰大肌，使身体的轴心稳定，不容易跌倒。

两臂张开，膝盖弯曲九十度，单脚站立。两臂向外平举，右脚踏弯曲九十度，大腿抬高与地面呈平行，只用左脚站立十秒钟。

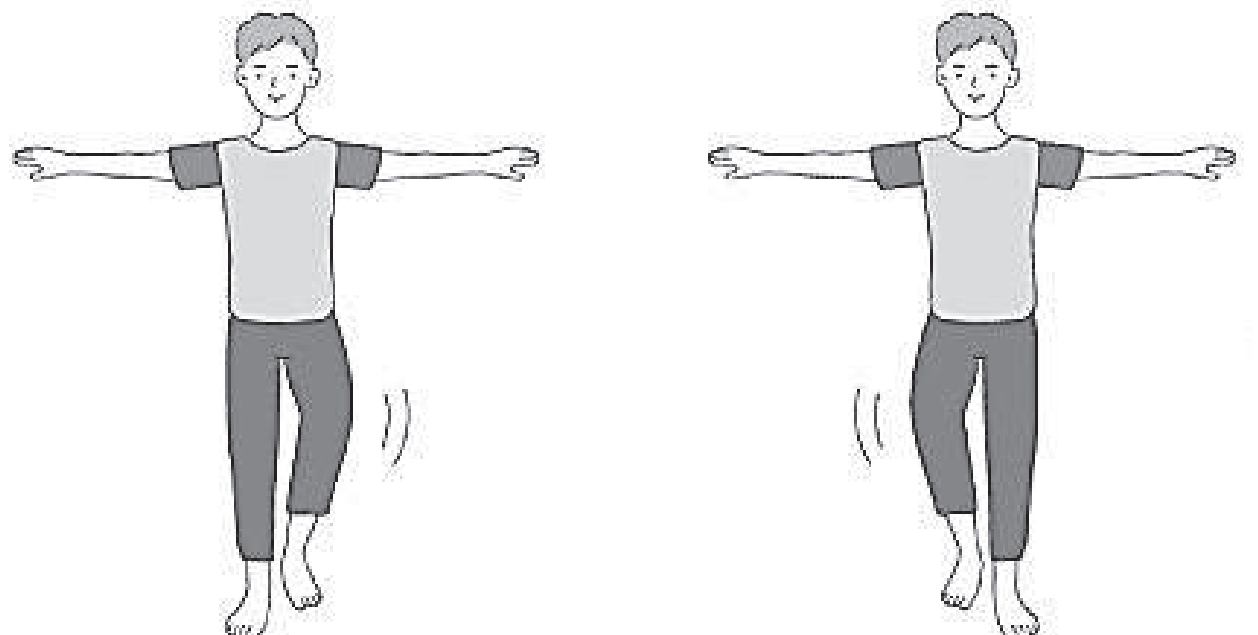
摇摇晃晃的人，请先以单脚站立静止五秒为目标。

两臂张开，膝盖弯曲九十度，单脚站立-1两臂张开，膝盖弯曲九十度，单脚站立-2换脚单腿站立。

以同样方式抬高左脚，只用右脚踏立十秒钟。“左十秒+右十秒”为一组，共实行三组(总计一分钟)。用单脚承受身体的重量，注意保持平衡，不要摇摇晃晃。

有余力的人可将双手高举至头顶相握，更能锻链平衡感。换脚单腿站立。重点

实行时务必注意“三大部位”！身体轴心若是歪斜，维持平衡的臀中肌便无法发挥作用，实行时请对著镜子。不放心的人可握著扶手实行。(早安健康)





# 陷小三疑雲遭品牌切割 孟美岐認曾交往渣男

近来，23岁中国女星孟美岐陷小三疑云，被控介入音乐制作人陈令韬的感情，在正宫女友公开的对话纪录中，男方更指孟美岐早已知道他有女友，引发争议。

随后，面对媒体的采访，孟美岐认了确实与对方交往过，但目前已分手。她还表示，自己有询问陈令韬是否已与女友分手，得到是单身状态的回答才交往，否认当小三一事。

孟美岐以宇宙少女组合成员身份出道，随后回中国参加选秀节目，再以“火箭少女”窜红。她原来受不少时尚品牌青睐，但这次小三事件，让形象受损，担任品牌大使的美妆品牌巴黎欧莱雅已下架所有相关的代言资讯，官方微博主页上亦搜寻不到有关她的消息。

另外，她还担任了Dior的中国品牌挚友，目前在该牌的官网也已找不到相关信息，火速遭2大品牌切割。

在陷入小三争议后，丑闻延烧半天，孟美岐透过工作室澄清自己并无介入他人感情，却被发现声明稿中疑点重重。

在“从未主动介入他人感情”中，主动两个字被疯猜她确实介入，只是处于被动状态。她还提到，聊天内容的截图都是片面之词，证明她确有与男方联络。最后，声明稿提到“目前单身”，被网民猜测可能因卷入风波，已紧急分手。

## 称男方指已与女友分手

随后，有中国报导采访孟美岐，她承认与陈令韬确有短暂交往过，也曾一起同游林芝，但此前已分手。她强调：“在确认关系之前我有跟他当面确认过，他表示已经和女朋友和平分手。”

她透露，自己平时很少上网，是工作人员通知才知道这件事，无法接受自己莫名其妙就成了小三，直言第一时间想打电话质问男方“为什么要骗我？”

最后，她指自己目前单身，认为这段感情“让我很受伤”，需要一点时间让自己冷静并认真反思。她也向粉丝致歉，表示：“对不起，这次让大家失望了，抱歉因为此事占用了社会资源”，并向陈令韬的前女友释出歉意：“我也向她道声抱歉，因为也确实影响到了她的生活。”

不过，有网民仍对孟美岐不知是小三一事存疑，认为在她与陈令韬约会后，陈令韬还在微博上晒出与女友周年纪念日的照片，连粉丝都知道男方有女友，孟美岐怎么可能不知情。（东方网）



## 柯佳嬿塔羅算命 花五小時變身老婦

台湾金钟视后柯佳嬿在奇幻剧《无神之地不下雨》化身神秘的塔罗算命老妇彩云老师，“变脸”过程长达五小时，她说：“要坐这么久是有点辛苦，那些贴在我脸上、手上的假皮肤又蛮不透气的，但看到成果觉得很值得，是非常珍贵的一次体验。”

柯佳嬿说，当时剧组原本是要找一个比较年长的演员来演，“我跟经纪人讨论后觉得，如果是自己来演好像会更有趣，‘云之神’的样貌跟其能力设置也会更立体，于是跟剧组提出了这样的想法。真的很谢谢制作跟导演，就算彩云老师只有短短的几场戏，呈现上一点都不马虎。”

她从完妆加上戴好假发及换好衣服，全程需要五个小时。（早报）



## 向劇組人員致謝

## 奇洛李維斯送勞力士名錶



潜航者（Submariner）系列，价格不菲！

而且，原来这几位幸运儿是跟他一起拍电影《杀神》（John Wick）的特技替身演员，他送礼是为了向他们致谢！同行的特技替身演员杰瑞米（Jeremy Marinas）更在个人IG开心大晒手表，更大赞收到「最好的礼物」，从IG上的照片可见表的背面刻著「THE JOHN WICK FIVE JEREMY THANK YOU KEANU JW4 2021」。原来每个手表的背面都刻有这些感谢字样，十分细心。

早年，奇洛李维斯在《骇客任务》（The Matrix）大卖之后，已经向他完成高危动作场面的替身演员们，每人送上一部哈雷戴维森（Harley-Davidson）的重型摩托！事隔20年，奇洛李维斯又再被发现，再次向电影工作人员送礼，而且还跟他们一起到店里面取表，一起分享喜悦，绝对是令人羡慕的事情！（东方网）

奇洛李维斯（Keanu Reeves）身家早逾3亿美元，也是圈中公认的暖男，对待台前幕后的工作人员都十分友善，26日他拍被拍到与一众好友现身在巴黎的劳力士名店，事后被挖出他一口气送出4只劳力士给他们，让网民大呼超阔气！

近日网上流传了一组相片，拍得奇洛李维斯与一班好友到名表店中开怀大笑，原来是他送了四位好友每人一只劳力士潜水表，该手表的款式为



陈立农因参加选秀节目《偶像练习生》走红，继而歌影视三栖发展，在各地拥有不少粉丝。不过，他早前接演的台湾电影《时光机》刚开机却卷入风波，有中国网民质疑该片的导演蔡怡芬有台独、港独及抹黑中国大陆的言论，扬言抵制。

对此，陈立农25日透过工作室发表“一个中国”原则，宣布退出本片演出；随后蔡怡芬也确定请辞导演和编剧职务。

据悉，中国网民除了指控蔡怡芬

## 導演被疑支持台獨惹議

## 陳立農辭演《時光機》

曾涉台独言论，又有指不满电影获台湾文化部资助而抵制，有粉丝为此声称“国家面前无偶像”，要求陈立农辞演。

在事件发酵后，陈立农工作室也在微博发出声明，声明他已经与《时光机》片方解除合作关系，并说道：“在此重申，陈立农先生本人坚持『一个中国』原则不动摇，祖国领土神圣不可分割，此立场不容置疑！”

此外，声明中也承诺，未来在筛选工作上会更加严谨，会继续以成为传递正能量的歌手及演员作为目标。随后，陈立农亦有转发该声明，表示：“原则与底线，从未改变。”

电影公司：导演已请辞

另一方面，《时光机》电影公司

有享娱乐稍早在脸书发表3点声明，第一点：“本片原定合作的男主角陈立农，因故无法继续参与演出，经双方公司友好协商后，同意终止合作，剧组感谢陈立农团队在筹备期间的全心付出”，第二点则表明蔡怡芬已请辞导演及编剧职务。

最后，电影公司也感谢大家的关心，“本片后续有新进度，将再向各界报告。”据知，《时光机》原本预计在台湾、中国、香港、澳门、东南亚等地同步发行，也获得文化部1000万台币补助。

怎知，中国网民翻出导演蔡怡芬多次在网上发布疑似台、港独与抹黑中国的言论，导致该片才刚宣布开拍，就被陈立农粉丝扬言抵制。（东方网）

## 除了李雲迪

## 不少“大咖”也在這裡落網



中国钢琴家李云迪被北京市朝阳区警方拘留后，媒体报导他是因为热心的“朝阳群众”举报而翻车。

zaobao.sg记者上网搜索，发现因为“朝阳群众”的举报，导致朝阳警局成了“招待”过许多因犯罪而落网的“明星级警局”。

这里盘点一下被朝阳警方抓捕过的大咖明星。

1) 吴亦凡 7月31日，北京朝阳警方发布案情通报：经调查，加拿大籍的吴亦凡因涉嫌强奸罪，已被朝阳公安分局依法刑事拘留。之后，传出消息指他不得保释，但案件侦办至今，震动大半个娱乐圈，他却从未露面，音讯全无。

2) 房祖名、柯震东 房祖名和柯震东，一港一台男星好友，在2014年8月在北京某洗浴中心吸食毒品，被举报后由朝阳警方带走。



后来有报导指是房祖名带坏了柯震东，成龙对儿子非常失望，没有向警局说情，连探望也没有。柯震东12天后获释，房祖名则坐牢半年。

两人之后积极要复出，直到今年两人在直播中合体，仍不忘为当年过错道歉，只是已被中国大陆封为“劣迹艺人”后，封杀令难除，柯震东最近都只能在台湾为电影宣传。

3) 张耀扬 在港片中常扮演反派闻名的张耀扬，本来已经半隐退，2014年7月在朝阳区某酒店内吸毒被抓，当场被起获毒品。据报他四个月后回到香港，至今再无作品。

4) 陈羽凡 羽泉组合成员陈羽凡在与白百合离婚之后，本来形象加分，获得网民力挺。但2018年11月，他因为吸毒被抓，形像大跌，至今回归无期，组合实质上已经解散。

5) 张默 张默演过电视剧《康熙微服私访记1》、电影《一九四二》等，但更多人知道的是他爸爸是著名演员张国立。2015年1月，已有吸毒前科的他再被朝阳警方带走，并因涉嫌容留他人吸食毒品罪，被判刑六个月。

6) 李代沫 李代沫参加选秀节目《中国好声音》之后一炮而红，随后发行单曲，接戏，眼看大有作为。却因“容留他人吸毒”被抓，最后坐牢九个月，最终大好前程毁了。

7) 宁财神 宁财神是电视剧《武林外传》编剧，因剧红到转幕后，曾在多档综艺节目亮相，本地观众最熟悉他在孟非主持的《非诚勿扰》里当常驻嘉宾。2014年6月，他在公寓里被搜出有毒品及吸毒工具。他被抓后服刑，自此销声匿迹。

8) 宋冬野 民谣歌手宋冬野在2016年10月因吸毒被抓，本来已经消失在公众视野多时的他，最近突然出现。他发文哭诉自己的演出因多人举报被取消，在网上引发关注。

其他也在朝阳落网的知名艺人还有毛宁（吸毒）、黄海波（嫖娼）、王学兵（吸毒）、尹相杰（吸毒）、傅艺伟（吸毒）、高虎（吸毒）、薛蛮子（嫖娼）等。（早报）

## 拍MV躺男模大腿

## 蔡健雅：有點害羞

新加坡歌后蔡健雅推出新专辑“Depart”，其中歌曲《旧情歌》MV邀请黄中平执导，特别安排蔡健雅与男模演出许多亲密对手戏，包括“私密自拍”情节。

蔡健雅笑说：“害我很紧张，结果故事设置是一段和摄影师的恋情，过程就是我一直被拍照。”剧情安排蔡健雅躺男模大腿情节，让她直呼：“有点害羞。”

《旧情歌》录音室版



本采用原始Demo、极简音乐都非常反映我现实的当下，这次的领悟其实是为人、为地球写歌，反而没刻意去思考是不是在写一首情歌。”（早报）

## 出席活動露黑胸罩

## 艾瑪沃森被批欠莊重

31岁英国女星Emma Watson（艾玛沃森）日前现身由威廉王子创办的“为地球奋斗奖”（The Earthshot Prize）典礼，并穿上由旧婚纱改造而成的服饰，近日她再亮相由美国前副总统戈尔在爱丁堡举行的“Climate Reality”气候活动，并再次穿上由旧衣改造的超短上衣及半截裙套装，但由于上衣非常短而露出内里的黑色胸罩，被网友批评她在正式场合合成这样有失庄重。

不过艾玛对服饰相当满意，在网上留言：“它是在伦敦由人亲手制作，使用剩余的布料，当中62%是回收纱线，纱线在意大利采购、编织和印制，我日后会经常穿。”（早报）







958

天下歸元

著

無數雪亮的鋼刀碎片升騰而起，在海面上通透的陽光之下旋轉飛翔如冰晶之花，或飛上藏藍蒼穹，或落下深藍海面。卻沒有一滴血。

所有的刀都碎成圓片鈍角，將肌膚撞出青紫，將穴道齊齊控制，卻秒到毫釐的沒有割破一絲肌膚。

面對那些定住的駭然的眼神，孟扶搖悲天憫人的長嘆：“區區怕血。”

……

海風裡彷彿聽見有人誠懇的說：“扶搖，你可以奮勇拚命，但不應好勇鬥狠。”

看，那誰，我都没傷人呢，表揚我吧表揚我吧。

※※※

“陳公子！這人扎手！”鯊盜首領終於察覺出來者的不可抗拒，他今日本來只想打劫商船，看見這個捕魚的漁船收穫頗豐，順手撈一把而已，不想船上還藏著這麼一個破破爛爛的高手，哀嘆倒霉之際倒也沒有太害怕——

不是還有陳公子在嘛！以往也不是沒遇見過麻煩，陳公子哪次沒幫咱們順利解決？

“幫我殺了他！”

鯊盜首領指著孟扶搖氣急敗壞的嚷，希冀的目光落在陳公子身上，等著他和以前一樣，在鯊盜危急關頭天神般出手，將眼前這個不知死活的小子擒下供他們出氣，想著讓眼前這個半傻半瘋的小子在他腳下呻吟求饒的快感，忍不住笑聲猙獰。

那戴著青銅面具的男子神色卻有些猶豫，手按在劍上欲拔不拔，鯊盜首領催促：“快呀，快呀，這小子忒囂張，還得您親自教訓他！”

孟扶搖抬起臉，淡紅的眼神落在那個方向，笑道：“哦？保護神？真好聽的稱號，那啥，十強者的徒弟？哪位？”

鯊盜首領得意冷笑：“你也配問？”

孟扶搖點點頭，很贊同的道：

“是啊，問起來太麻煩。”她腳一抬，一個遠在三丈外的全神戒備的鯊盜手中的刀立即換個方向飛出去，“用刀說話！”

“嚶——”

刀光旋轉，風聲凌厲，半空中若有無形之手攥緊刀把一般霍霍翻轉，將四面鯊盜全部撞跌，如分海浪般分開人群，直奔目標。

那陳公子被逼無奈，只有滑步迎上，手中長劍一點，淡淡煙氣和微微雷鳴之聲卷在青色的劍光之中瀾漫開來，四面明朗的空氣立時混沌了些。

看出來他很慎重，也使出了壓箱底的功夫。

孟扶搖聽著那輕微雷鳴之聲，隱約覺得似曾相識，那念頭在腦中一閃而過，卻也沒當回事。

她哈哈笑著，有心想試試自己似乎已經再上了了一個台階的功法，如今強到了什麼程度，抬手虛虛一按，空氣中立起噼啪之聲，漫天的風都似被她收攏，再把握掌中，如透明金剛巨杵一般，被她騰空躍起，狂揮，力劈！

“鏗——”

透明風杵“撞”上明若秋水的長劍，抵住那四射的輝光不斷向後滑，那陳公子身子扯成逆風的旗一般不能自控的一退再退，靴跟摩擦著甲板所經之處劃出一道長而深的裂痕。



643

笑臉貓/周末

著

魏環珞干澀道：“你說。”魏環珞。

海蘭察認真看著她，就仿佛傅恒坐在她身旁，借著他的嘴對她說，“這一生我守著你，已經守夠了，下輩子，可不可以換你來守著我？”

珍珠被這句話吓得面無人色。魏環珞却聽見似沒聽見，仍坐在床上走神。

等了許久等不到她的答复，海蘭察失望道：“奴才唐突，愿令貴妃早日康復，奴才——告退。”

他起身離開，到了門口，却遲

遲不肯踏出最後一步，最终还是回头問：“令貴妃，我知道你是皇上最愛的人，也是禁城權勢最盛的女人，可你——就不能給他一點希望嗎？”

他充滿希望地看著魏環珞，而希望一点一点從他眼中流逝。

最后，他走了。

“珍珠。”直至此刻，魏環珞才開口道，“我想一個人躺一會兒，你先下去吧。”

珍珠也走了，屋子里就剩下她一個。

她靠在枕上，看著空無一人的大殿，良久，才輕輕地說了一聲：“好，我答應你。”

班師回朝，葬禮，抚恤，忙忙碌碌又是很长一段日子，這段日子里，弘曆忙得脚不沾地，总是匆匆來看她，又匆匆離去，每次離去時，脸色就好上一分，這也意味著，魏環珞的病好上了一份。

这天，她终于能独自下地了。

“走。”

魏環珞扶著珍珠的手，“去承乾殿。”

承乾殿依旧由继后住着，却已不再是皇后寝宫。

弘历撤了她的宫人，收走了她的册宝，除去皇后尊号，什么都没留下，只留给她一座空落落的宫殿，似一座精致的大鸟笼。

继后已经落了发，魏環珞来时，她正跪在蒲团前敲着木鱼。

“令贵妃。”木鱼声停下，继后睁眼看着她，似乎早就在等她来，似乎早就准备好了这个问题，“你早知道袁春望要动手，是不是？”

魏環珞沉默不语。

“这些日子来，我想来想去，你纵容他一步步行动，目的只有一个——引出和亲王。”

继后笑了起来，“令贵妃，二十四年，整整二十四年了，你从未有一天忘记过你姐姐的死！你想要的，一直是弘昼的命！”

如今她终于得偿所愿，弘历再念手足之情，也容不下一个谋反之人。

故南巡回来没多久，弘昼就被囚于王府内，过不久，就“病逝”了。但魏環珞哪会承认呢，她只是笑：“皇后，你想得太多了。”



849

何馬

著

折疊好的雙人充氣橡皮筏成為前進的最大障礙，一些小的洞穴，三人需要前拉後推才能把它擠過去。

經過艱苦的水底穿梭，三人抵達地下洞入口，在前面帶路的岳陽道：“奇怪了，今天的水速遠遠慢於昨天。呀，強巴少爺，你快來看！”

卓木強巴跟著岳陽道出洞穴，也是大吃一驚。

昨天他們進入地下河的時候，地下河不過是像一條排地下水的隧道，水量很少，那洞口離地下河還有兩三米高呢；可是今天，地下河水竟然漲至與洞口平齊，連可以歇腳的河岸也完全消失了，流速也相應增加了。

“這到底是怎麼回事啊？”卓木強巴也想不明白。

“怎麼啦？”

張立最後一個潛泳進來，看了看周圍環境，道：“哇哦，這條河很大

嘛。”

岳陽道：“昨天我們來的時候不是這樣子的，水位起碼要矮三米。你摸摸，我們固定的主繩，是向下延伸的。現在水位連地下河岸都全淹了。”

張立潛下去摸了摸，道：“噢？真的在下麵！怎麼會這樣呢？”

卓木強巴道：“暫時不管這些，找個地方將充氣筏充氣展開吧。”

岳陽道：“我去做標記，看它到底能漲到多高。強巴少爺，幫我拿著探照燈。”

他將一組路標固定在水位線附近，包括鐳射信號發射器和五根能按時間順序自動亮起的螢光棒。

張立道：“我來採集樣本。”他將河水、岩石，連空氣也裝了幾瓶準備帶回去化驗，只是採岩石樣本時比較吃力，靠岳陽的幫助才從岩壁上鑿下拇指大小一塊。

張立直呼：“這是什麼岩石，真硬啊。”

裝好路標，三人開始在冥河中向前潛泳了一段。

岳陽打燈，卓木強巴、張立兩人跟在後面，探照燈發出的亮光在河水裡像一根發亮的水晶柱子。

這次他們帶了一個大功率的強光探照燈，射程足有一公里，看上去就跟一個小型水下推進器似的，需要打燈的人兩手握持探照燈的兩端才能正常工作。

為了防止突然出現的地下水生生

物，他們還專門佩帶了魚槍，特製的漁鈎上附有電極，可以瞬間發出足以麻痺巨型水生動物的電流。

在強光探照燈的掃射下，一個絢麗多姿的地下河世界以令人驚奇的方式展示在三人眼前。原本黑如墨汁的地下河在強光下變成了紫水晶色，四壁是光滑的岩石，好像一個微縮版的石林層層疊疊，千姿百褶。

燈光下移，在瀑布衝擊的地方，河床凹陷，形成一個光滑瓷盆，更像一朵綻開的荷花，盆裡有無數鵝蛋大小的石球，光潔猶似珍珠，在水流衝擊下滾動不已。

遠處的河床平坦得如大理石鋪砌，紫水晶折射著光線在河床上勾勒出條條金色小蛇，兀自扭動不已；波光粼粼，同時投射到頭頂崖壁，在那裡，仍有少許石鐘乳蘿蔓般垂吊下來，彷彿與水底的石林遙相對應。巡遊河中，借助重力調節器，身體懸浮在河道中央位置。

張立懶驢打滾般地翻了幾圈，完全感覺不到重力的存在。河水好像一面鏡子，河面就是鏡面，上即下，下即上。

卓木強巴取出一支氣瓶，將背包裡的充氣筏完全展開來，在張立的幫助下，利用氣瓶將充氣筏充滿氣體。

隨後三人坐上小氣筏，在暗無天日的冥河中開始漂流。

在岳陽的引領下，三人往前劃了一個小時，那千奇百怪的熔岩林盡收眼底。

237 游劍江湖

梁羽生

林无双道：“杨武师你别多心，我并没有说你。”孟元超插口道：“我曾经和点苍双煞交过手，据我所知，点苍双煞都不是擅长暗器的。”

牟宗涛强辩道：“或许他当时是故意藏一手呢，至于掌门师妹问他为何要杀人灭口，这我怎么知道，不过他是邪派魔头，说不定就是特地要来捣乱的。杀了人证，让咱们正派中人互相猜疑。”

尉迟炯冷冷说道：“但是要杀人灭口的不是他。”

牟宗涛道：“尉迟炯，你说谁？”

尉迟炯道：“谁人心里有鬼我就说谁！”两人争吵起来，双方都是面色铁青，眼看又要动手，林无双连忙调解。

段仇世已经跑上玉皇观侧面的山峰，但牟宗涛、尉迟炯和杨牧等人的吵闹声音，他还是听得见的。他心里感激林无双对他维护，想道：“大不了拼着和唐家的人结怨，我就替他们揭发这个凶手吧。”

林无双正在进行劝解，忽听得段仇世在山上朗声说道：“偷发毒针的人在那边！”拾起一颗石子，向平台右侧一个地方飞去。只见一块大石头后面，突然窜起了一个人，是个青衣老者。

青衣老者一窜出来，立即便向段仇世追去，喝道：“冷面书生，你竟敢和老夫作对，你是活得不耐烦了。”

白光一闪，一柄飞刀向山头飞去。

段仇世受了一点内伤，刚才又用传音入密的功夫，耗了若干真力，不敢接他暗器，只好加快脚步飞奔。

幸亏一个是在山顶，一个是在山坡，青衣老者的飞刀从下面飞上去，飞不到这么远，锋的一声，插进了石壁。但飞刀所着之处，却也正是段仇世刚才站立之处，如果段仇世走慢一步，那就难免要中了他的飞刀了。

青衣老者这一掷的力道如此厉害，众人都是不禁骇然，对段仇世在受伤之后还能飞跑，大家也是暗暗佩服。

邵叔度识得此人，吃了一惊，说道：“这老头儿不是唐家三老中的唐天纵吗？噢，怎的他会做出这种勾当？”

四川唐家是世传的暗器名家，分为三房，长房家主唐天纵，三房家主唐天直，三房家主就是这个唐天纵了。三兄弟人称“唐家三老”，尤以老三唐天纵的暗器功夫最为厉害。

不过唐家虽然以暗器著名，一向却是很少在江湖上为非作歹的，是以邵叔度觉得有点奇怪。

和邵叔度站在一起的丐帮帮主仲长统说道：“不错，是唐老三。这样看来，那个消息竟然是真的了！”

邵叔度道：“什么消息？”

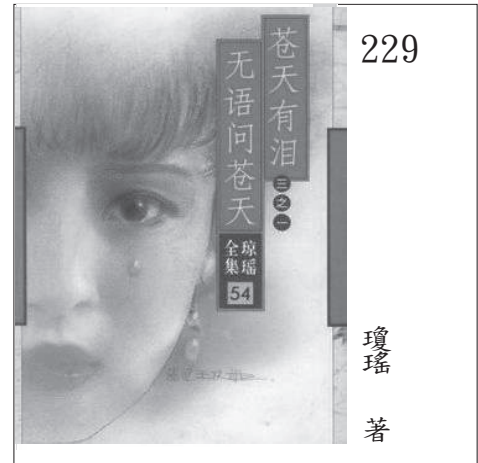
仲长统道：“听说他为名利所动，受了萨福鼎的重金礼聘，到他的总管府传授暗器的打造方法。我初时还不敢相信呢。”

此时已有十多个轻功较好的扶桑派弟子追了上去，宾客中也有若干见义勇为之士帮忙擒凶。

陈天宇的两个儿子陈光照和陈光世也都去了。

陈天宇叫道：“你们小心了！”他是武林中的领袖人物，顾着身份，可不便自己出手。

唐天纵哈哈笑道：“对不住，少陪了！”笑声中把手一扬，梅花针、飞蝗石、透骨钉、铁套漠、蝴蝶镖，各种暗器，雨点般打来，登时有四五个扶桑派的弟子中了他的暗器。



229

瑤瑤

著

小心小心！纪总管嚷着：“大夫说伤到脑子，你们千万不要震动他呀！”

品慧伸头一看，尖叫着差点晕倒，锦绣慌忙扶着。

“天啊！怎么会伤成这样？碰到什么事情了？天啊……天啊……我可只有这一个儿子啊……如果有三个三长两短，我也不活了……”品慧哭了起来。

天虹见到这种情况，手脚都软了。

“怎会这样？早上还是好好的，怎会这样？”

天尧急忙冲过去扶住她。在她耳边低语：“你先不要慌，大夫说，没有生命危险。”

天虹惊惧的看着天尧，直觉到有什么难言之隐，不敢多问。

祖望奔到担架边，魂飞魄散，颤抖的问：“大夫，他是怎么了？”

“头上打破了，手上脚上背上，都是刀伤，胸口和腹部，全有内伤，流了好多血……”

最严重的还是头部的伤，大概是棍子打的，很重，就怕伤到骨头和脑子！这几天，让他好好躺着，别移动他，也别吵着他！”大夫严重的说。

“是是是！”祖望听到有这么多伤，惊惧交加，忙对家丁喊：“小心一点！小心一点！”

大家浩浩荡荡，把云翔抬进房去。梦娴和齐妈没有进去，两人惊愕的互视。

云翔躺上床，闭着眼睛哼哼：“哎哟，哎哟……痛……好痛……”

品慧仆在床前，痛哭失声：“云翔！娘在这里，你睁开眼睛看看！”她要摸他的头，又不敢摸：“你到底得罪谁了？怎么会被打成这样子？你可别丢下娘啊……”

云翔听到品慧哭得伤心，忍不住睁开眼睛看了看她，低语：“娘……我死不了……”

纪总管悄悄死命掐了他一下，他“哎哟”叫出声。

大夫赶紧对大家说：“没事的人都出去，不要吵他！让他休息。也别围着床，他需要新鲜空气！我已经开了药，快去抓药煎药，要紧要紧！”

“药抓了没有？”祖望急呼。

“我已经叫人去抓了，大概马上就来了！”纪总管就对丫头家丁们喊：“出去出去，都出去！”



# 熱烈祝賀

俞雨齡 摯友  
黃春蘭 女士 賢伉儷 令千金 文娟 博士 榮任

“福建技術師範學院”  
客座研究員頒發聘書並佩戴校徽儀式

印尼福建社團聯誼總會  
印尼國際日報“報業集團”

與  
福建技術師範學院簽署合作備忘錄  
誌 慶

博學多聞



青年才俊

廖揚宗

率 男

廖偉中 廖偉華

同偕眷敬賀